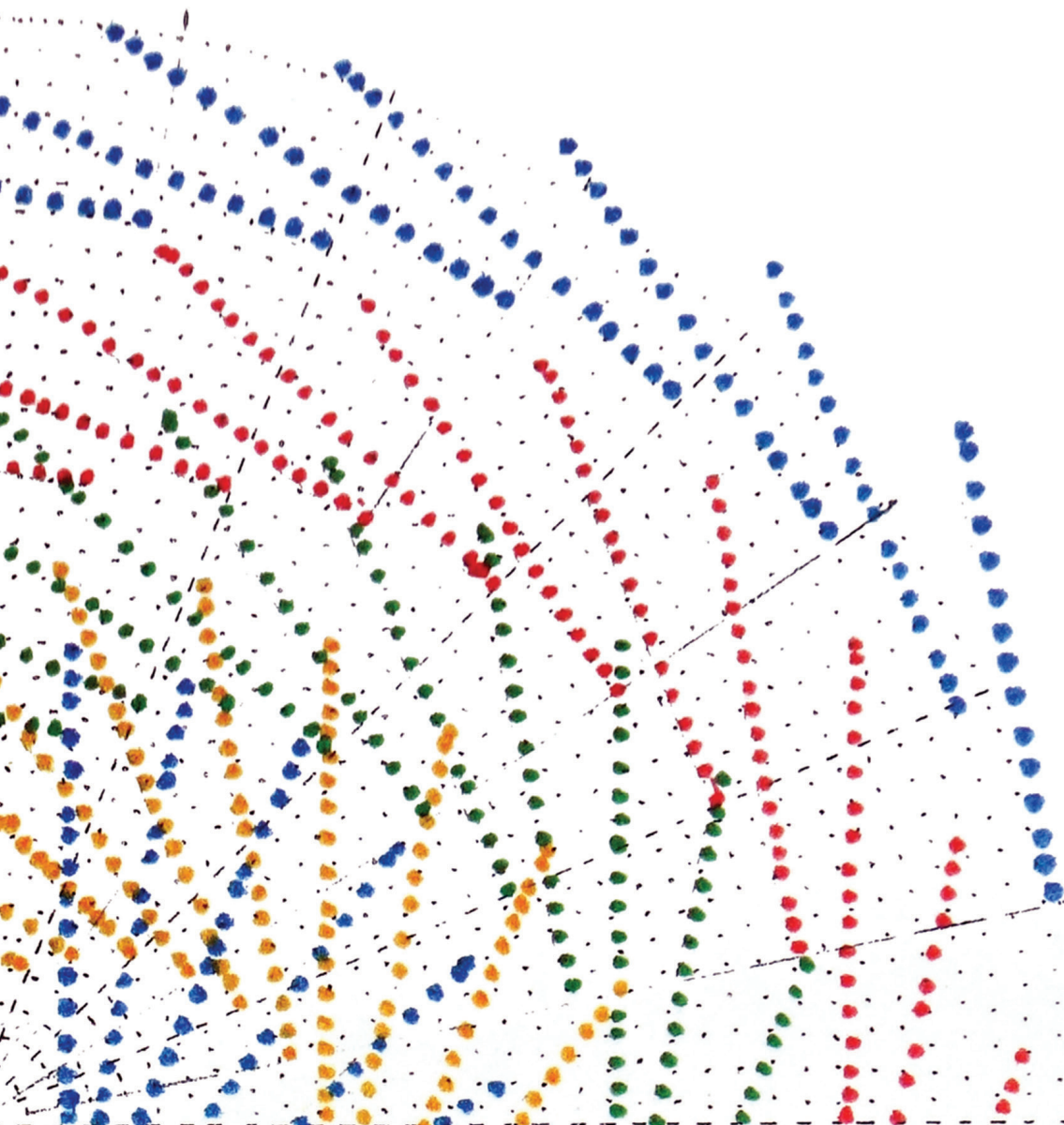


¿dibujar qué?



¿dibujar qué?

¿Dibujar qué? / Marcos Acosta ... [et.al.] ; compilado por Jorge Luis González. - 1a ed. -

Ciudad Autónoma de Buenos Aires : el autor, 2015.

96 p. ; 23x23 cm.

ISBN 978-987-33-8014-3

1. Dibujo. I. Acosta, Marcos II. González, Jorge Luis, comp.

CDD 741.6

¿Dibujar qué? 1

ISBN 978-987-33-8014-3

© 2015

Prohibida la reproducción y distribución total o parcial de esta obra y sus contenidos, por cualquier medio, impreso o digital, sin la autorización expresa de su autor y/o editores.

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723

Diseño gráfico: Juan Cruz Nanclares | Rosario Salinas

Fotografía: Silvina Basualdo

Impreso en Argentina en el mes de julio de 2015

Contartese Gráfica

Vieytes 1709, Ciudad Autónoma de Buenos Aires

1000 ejemplares

¿dibujar qué? / 1 » 2015



¿Dibujar qué?

En este libro hay poco espacio para palabras. La idea de crear un encuentro directo entre artistas, obras impresas y espectadores actuó como poderoso catalizador.

Cada artista ha respondido a la pregunta *Dibujar qué?* aportando su bagaje y experiencia. Por esta razón cada presencia no tiene el carácter de selección sino de reunión, confluencia, acercamiento, aproximación y diálogo. Ellos son: Marcos Acosta, Carlos Arnáiz, Juan Astica, Fabián Attila, Andrés Bancalari, Marcelo Bordese, Rubén Borré, Eleonora Butin, Carlos Carmona, Carlos Casigno, Juan Cavallero, Héctor Destefanis, Margarita Ezcurra, Liliana Fleurquin, Juan Manuel Fiuza, Daniel García, Germán Gargano, Liliana Golubinsky, Jorge González Perrin, Gabriel Kargieman, Mauro Koliva, Julio Le Parc, Ladislao Magyar, Facundo Maldonado, Eduardo Maradei, Jorge Meijide, Alberto Méndez, Gabriel Mirocnyk, Mónica Millán, Cesar Montangie, Elena Nieves, Luis Felipe Noé, Omar Panosetti, Federico Parodi, Miriam Peralta, Diego Perrotta, Ernesto Pesce, Jorge Pietra, Raúl Ponce, Emilio Reato, Roberto Rey, Félix Rodríguez, Pedro Roth, Mercedes Ruiz de los Llanos, Hernán Salamanco, Daniel Santoro, Armando Sapia, Mariano Sapia, Susana Saravia, Hugo Sbernini, Luis Scafati, Roberto Scafidi, Alejandro Scasso, Antonio Seguí, Oscar Smoje, Gustavo Stocovaz, Eduardo Stupía, Ignacio Valdez, Inés Vega, Ral Veroni, Marta Vicente, Juan Andrés Videla y Walter Tura.

Así también en el modo de elaboración editorial, participan diversas instituciones: Dirección de Artes Visuales de la Secretaría de Estado de Cultura de la Provincia de Santa Cruz (donde surgió esta idea), Fundación Vittal, Fundación Banco Santa Cruz, Ideame plataforma de financiamiento colectivo, CAFE Productora cultural y D'Errico Editore.

Muchas gracias a todos y especialmente a Claudio Waisbord, Sylvia Vesco, Marcela Botella, Julio César Rodríguez, Andrea Rodiño, Mariana Mele y Patricia Audenet.

Jorge González Perrin

Que faut-il dessiner?

Dans ce livre, il y a peu d'espace pour les mots. L'idée de créer une rencontre directe entre artistes, œuvres et spectateurs a généré un puissant catalyseur.

Chaque artiste a répondu à la question "Que faut-il dessiner?" en apportant son bagage et son expérience. Pour cette raison, la présence tel ou tel participant n'est pas le fait d'une sélection, mais plutôt d'un rassemblement, d'une confluence, d'une approche et d'un dialogue. Il s'agit de : Marcos Acosta, Carlos Arnáiz, Juan Astica, Fabián Attila, Andrés Bancalari, Marcelo Bordese, Rubén Borré, Eleonora Butin, Carlos Carmona, Carlos Casigno, Juan Cavallero, Héctor Destefanis, Margarita Ezcurra, Liliana Fleurquin, Juan Manuel Fiuza, Daniel García, Germán Gargano, Liliana Golubinsky, Jorge González Perrin, Gabriel Kargieman, Mauro Koliva, Julio Le Parc, Ladislao Magyar, Facundo Maldonado, Eduardo Maradei, Jorge Meijide, Alberto Méndez, Gabriel Miroczynk, Mónica Millán, Cesar Montangie, Elena Nieves, Luis Felipe Noé, Omar Panosetti, Federico Parodi, Miriam Peralta, Diego Perrotta, Ernesto Pesce, Jorge Pietra, Raúl Ponce, Emilio Reato, Roberto

Draw What?

There isn't much space in this book for words. The idea of creating an encounter between artists, the printed work and viewers served as a powerful catalyst.

Every artist has answered the question *Draw what?* contributing all of their background and experience. Because of this, every presence can be regarded in the spirit of gathering, approach, meeting and dialogue, more than as a result of selection. They are: Marcos Acosta, Carlos Arnáiz, Juan Astica, Fabián Attila, Andrés Bancalari, Marcelo Bordese, Rubén Borré, Eleonora Butin, Carlos Carmona, Carlos Casigno, Juan Cavallero, Héctor Destefanis, Margarita Ezcurra, Liliana Fleurquin, Juan Manuel Fiuza, Daniel García, Germán Gargano, Liliana Golubinsky, Jorge González Perrin, Gabriel Kargieman, Mauro Koliva, Julio Le Parc, Ladislao Magyar, Facundo Maldonado, Eduardo Maradei, Jorge Meijide, Alberto Méndez, Gabriel Miroczynk, Mónica Millán, Cesar Montangie, Elena Nieves, Luis Felipe Noé, Omar Panosetti, Federico Parodi, Miriam Peralta, Diego Perrotta, Ernesto Pesce, Jorge Pietra, Raúl Ponce, Emilio Reato, Roberto Rey, Félix Rodríguez, Pedro Roth, Mercedes Ruiz

Rey, Félix Rodríguez, Pedro Roth, Mercedes Ruiz de los Llanos, Hernán Salamanco, Daniel Santoro, Armando Sapia, Mariano Sapia, Susana Saravia, Hugo Sbernini, Luis Scafati, Roberto Scafidi, Alejandro Scasso, Antonio Seguí, Oscar Smoje, Gustavo Stocovaz, Eduardo Stupía, Ignacio Valdez, Inés Vega, Ral Veroni, Marta Vicente, Juan Andrés Videla et Walter Tura.

De la même façon, diverses institutions ont participé à ce projet éditorial: Direction des Arts Visuels de la Province de Santa Cruz (à l'origine de l'idée), Fondation Vittal, Fondation Banque Santa Cruz, Ideame (financement collectif), CAFE Productions culturelles, D'Errico Editore.

Un grand merci à tous. Particulièrement Claudio Waisbord, Sylvia Vesco, Marcela Botella, Julio César Rodríguez, Andrea Rodiño, Mariana Mele et Patricia Audenet.

de los Llanos, Hernán Salamanco, Daniel Santoro, Armando Sapia, Mariano Sapia, Susana Saravia, Hugo Sbernini, Luis Scafati, Roberto Scafidi, Alejandro Scasso, Antonio Seguí, Oscar Smoje, Gustavo Stocovaz, Eduardo Stupía, Ignacio Valdez, Inés Vega, Ral Veroni, Marta Vicente, Juan Andrés Videla and Walter Tura.

The same can be said of the editorial process in which different institutions took part: Dirección de Artes Visuales de la Secretaria de Estado de Cultura de la Provincia de Santa Cruz (where this idea was born), Fundación Vittal, Fundación Banco Santa Cruz, Ideame crowdfunding platform, CAFE Productora cultural, D'Errico Editore.

Thank you to everyone, especially Claudio Waisbord, Sylvia Vesco, Marcela Botella, Julio César Rodríguez, Andrea Rodiño, Mariana Mele and Patricia Audenet.



Joni — 58



Homenaje
Carlos Gorriarena
1925-2007



F. W. 94



Marcos Acosta



Carlos Arnaiz

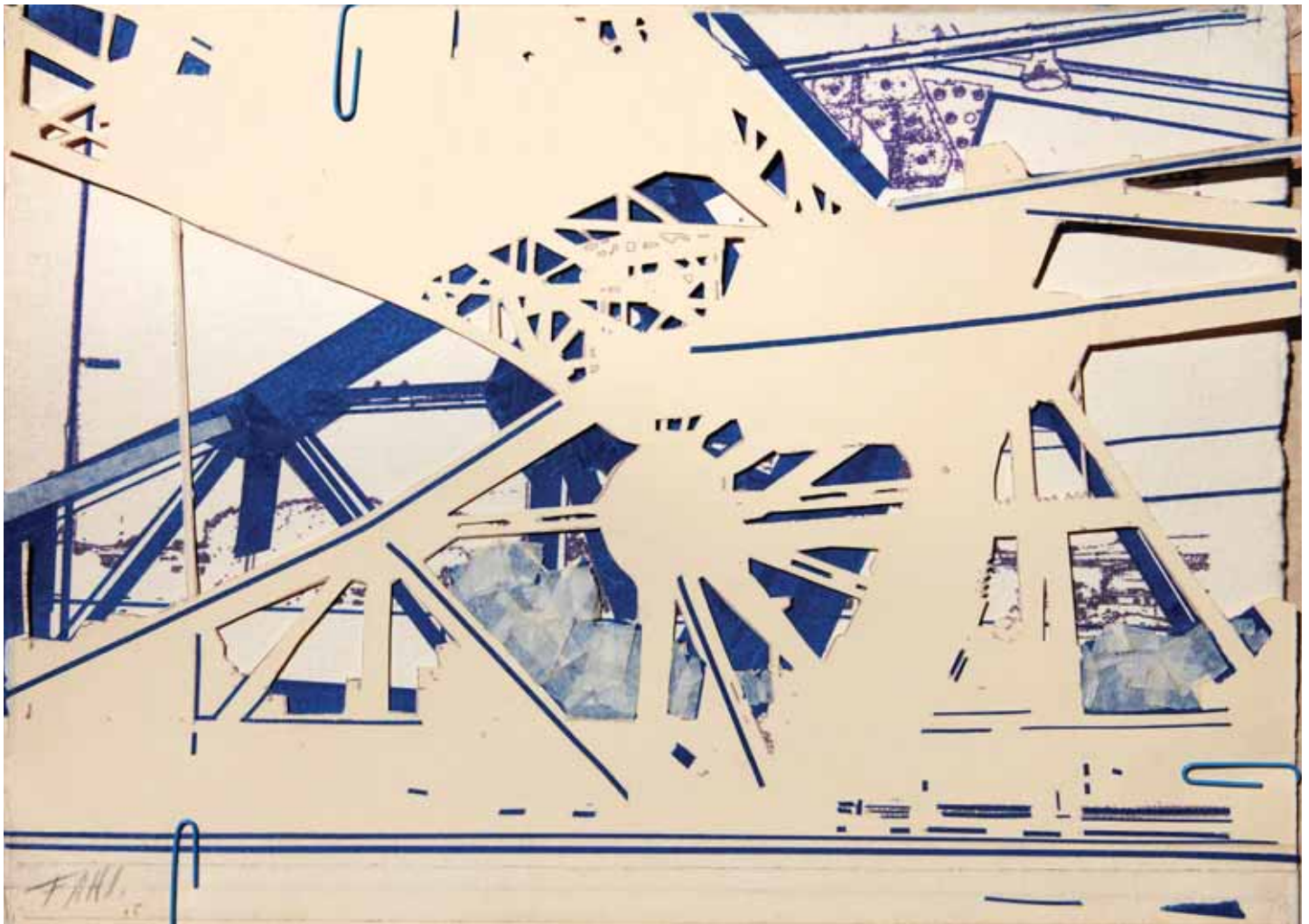


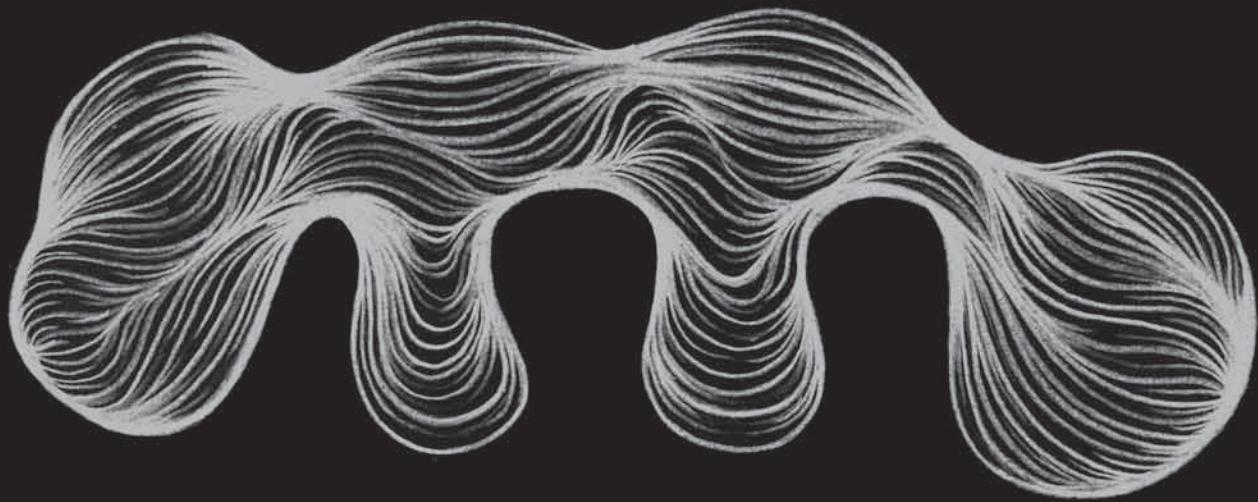


Juan Astica



Juan Astica





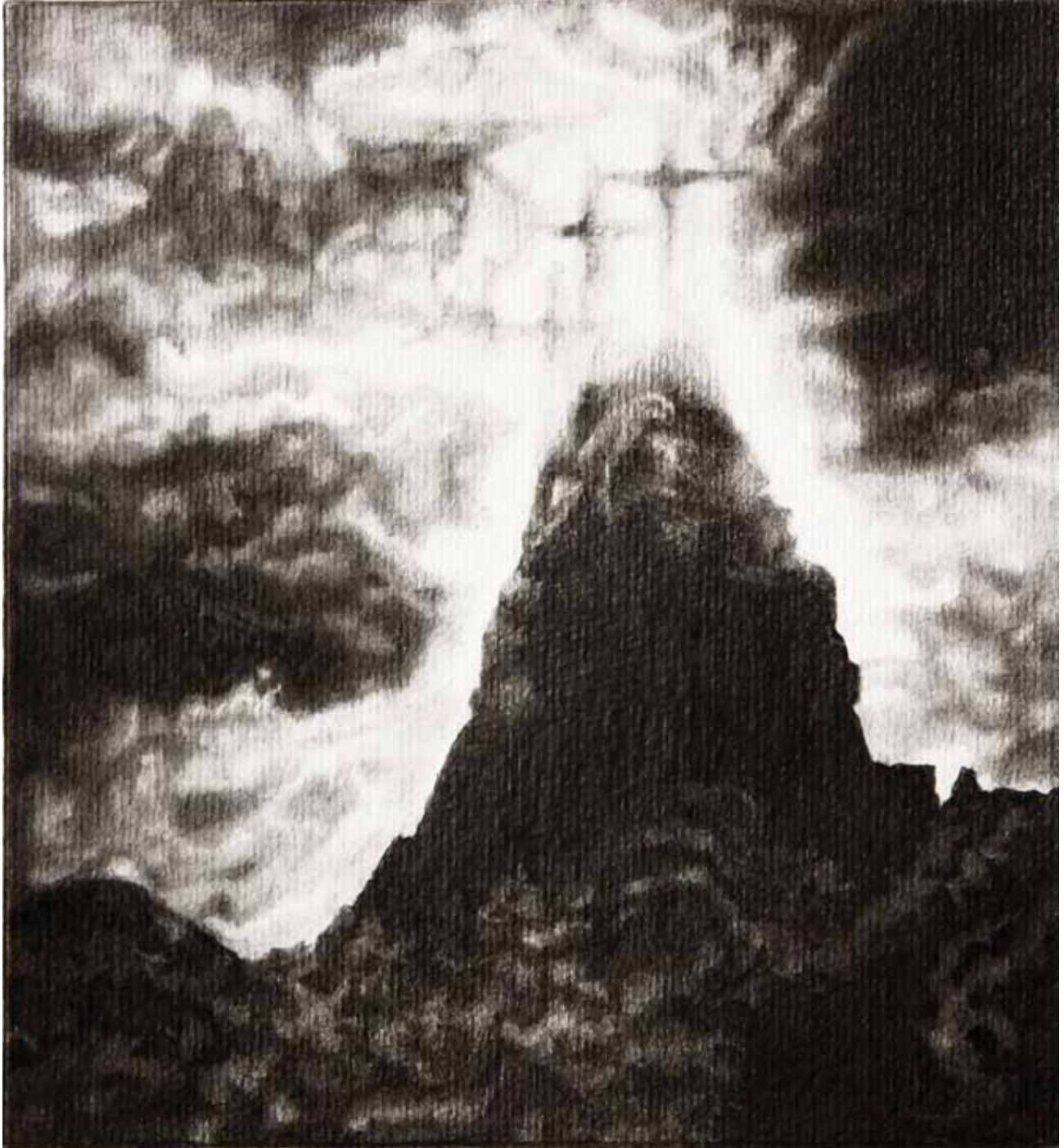
Andrés Bancalari



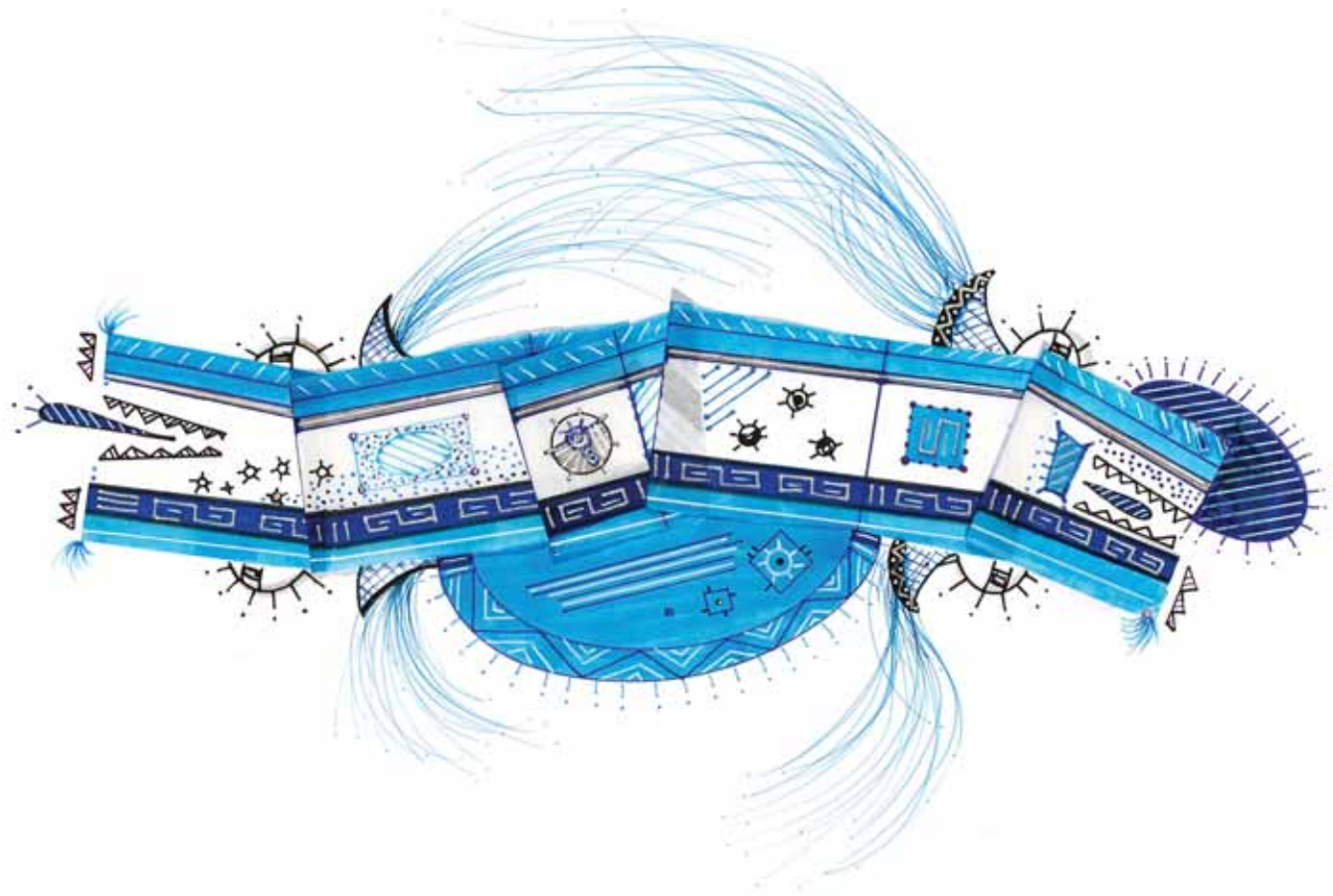
Marcelo Bordese



Rubén Borré



Eleonora Butin



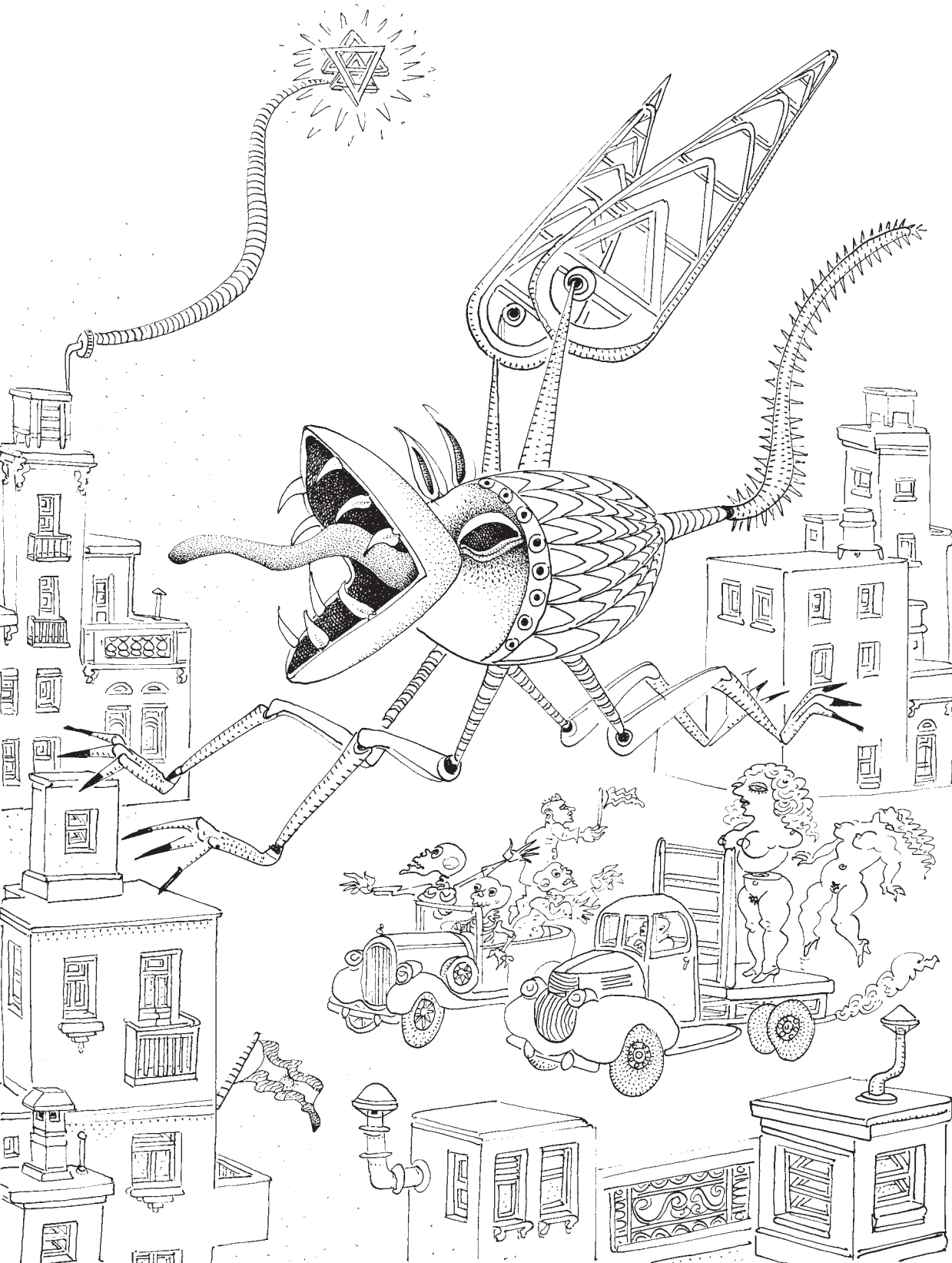
Carlos Casigno

Carlos Carmona
2015



Carlos Carmona

Carlos Carmona 2015



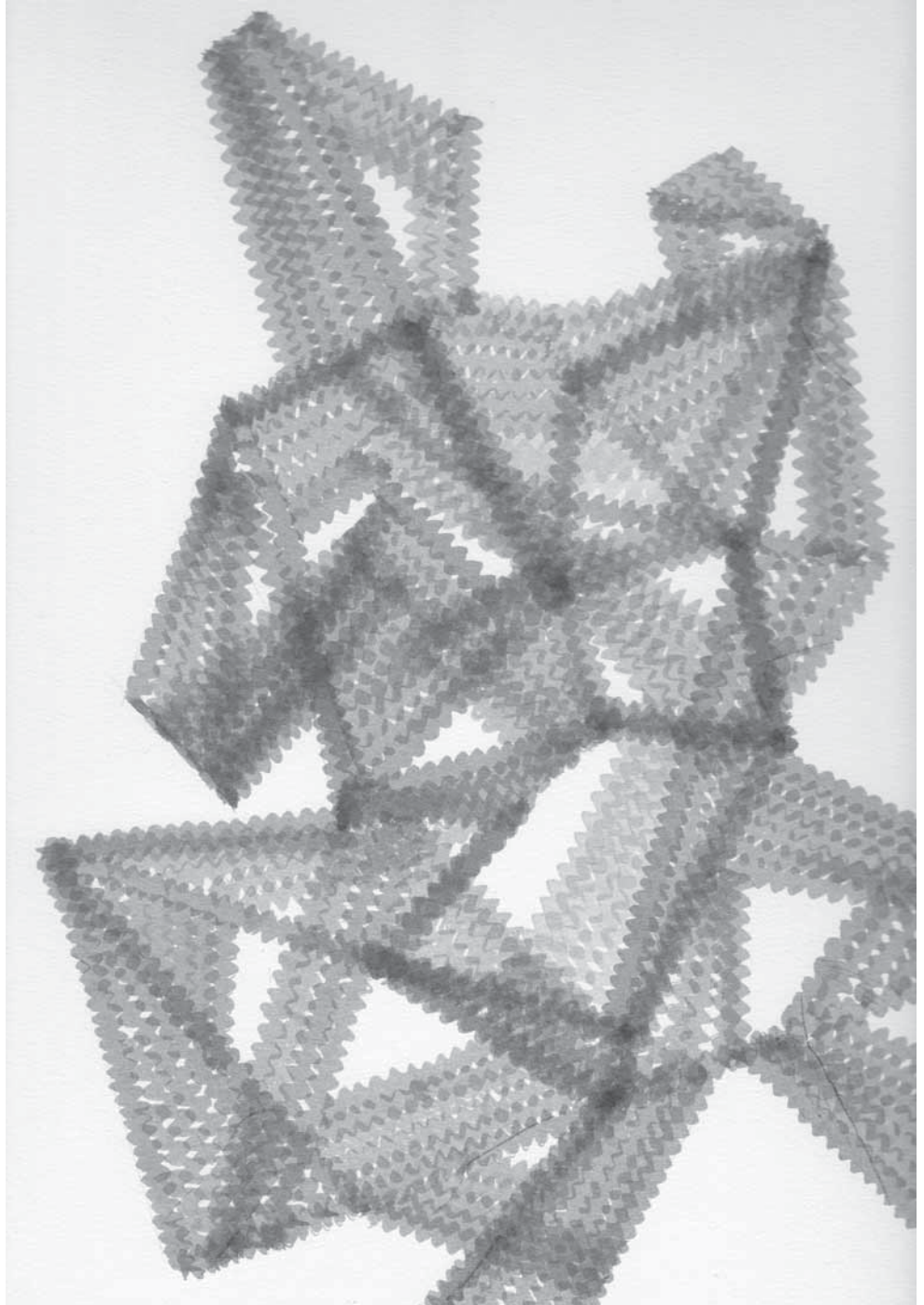
Carlos Carmona



Juan Cavallero

Margarita Ezcurra

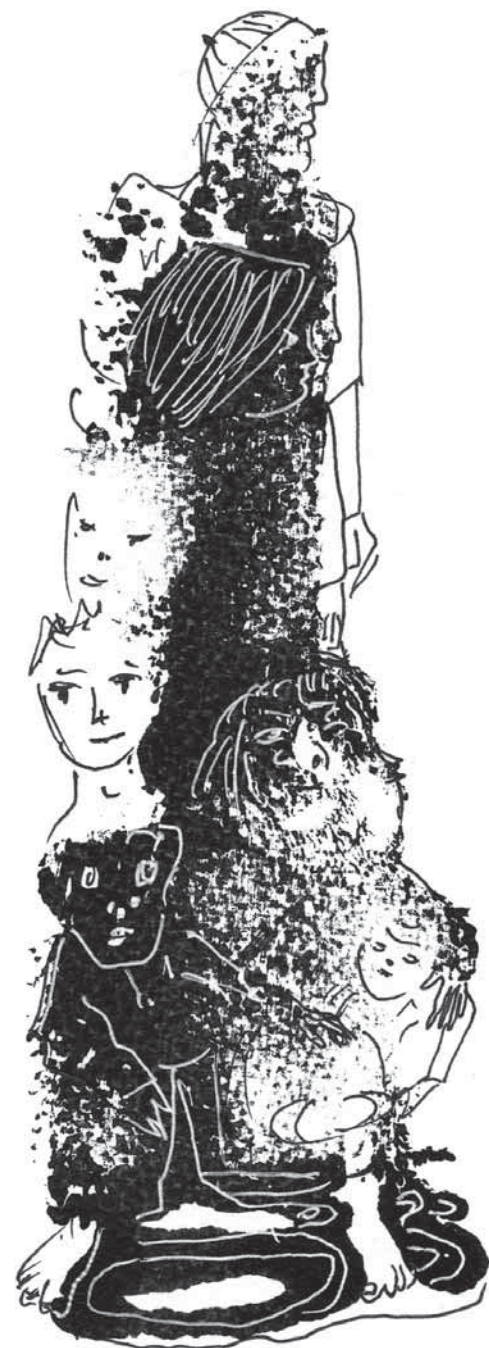




Fleurquin Liliana



Juan Manuel Fiuza



Jorge González Perrin

Daniel García





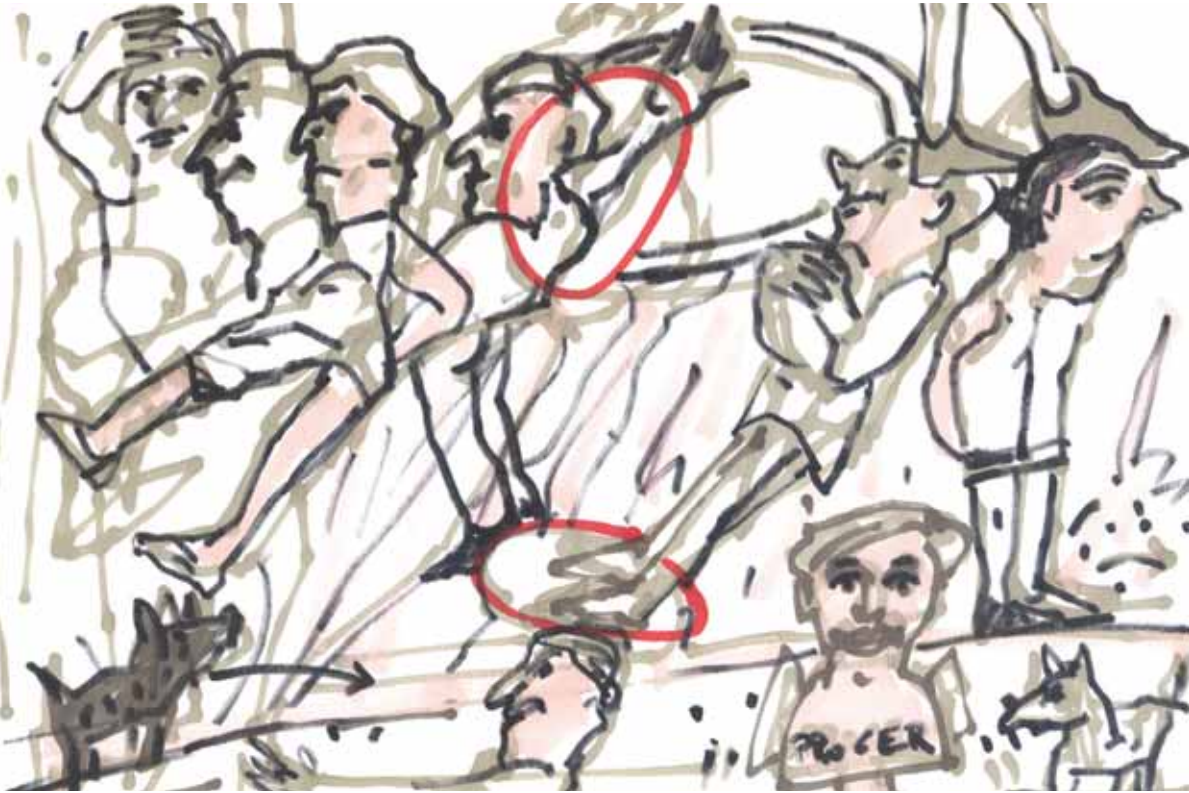
D.G.

2015



Héctor Destéfani



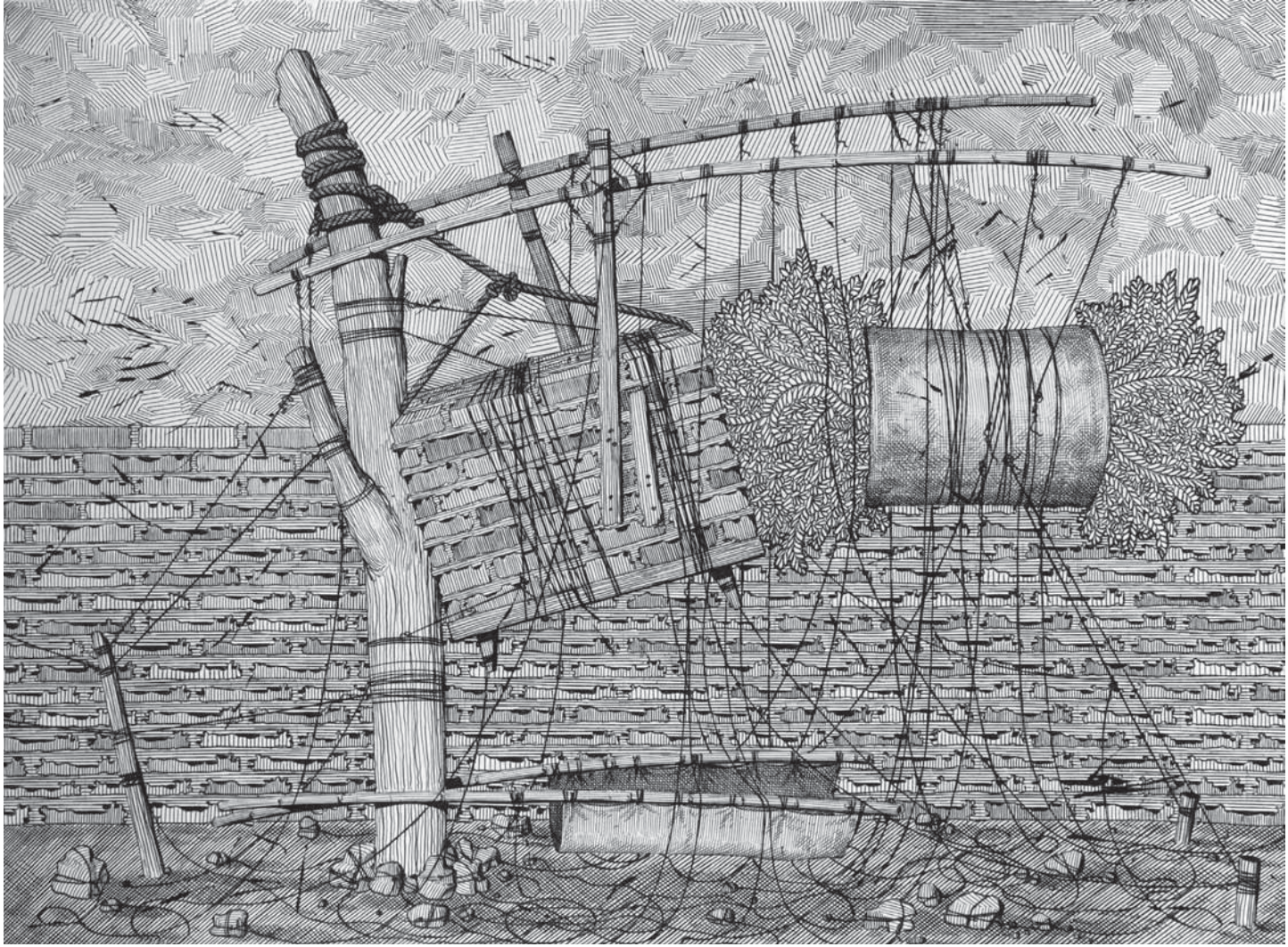


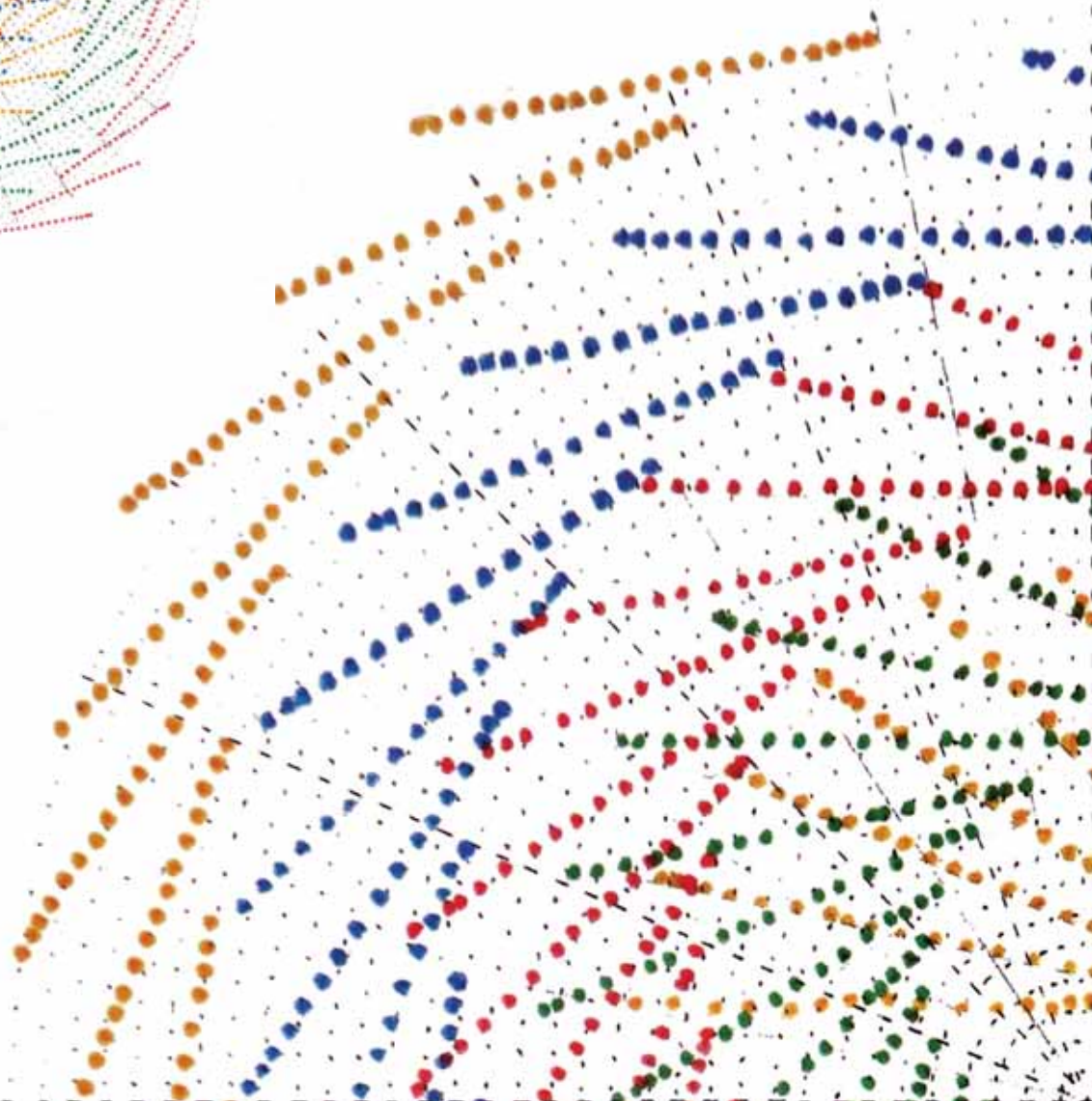
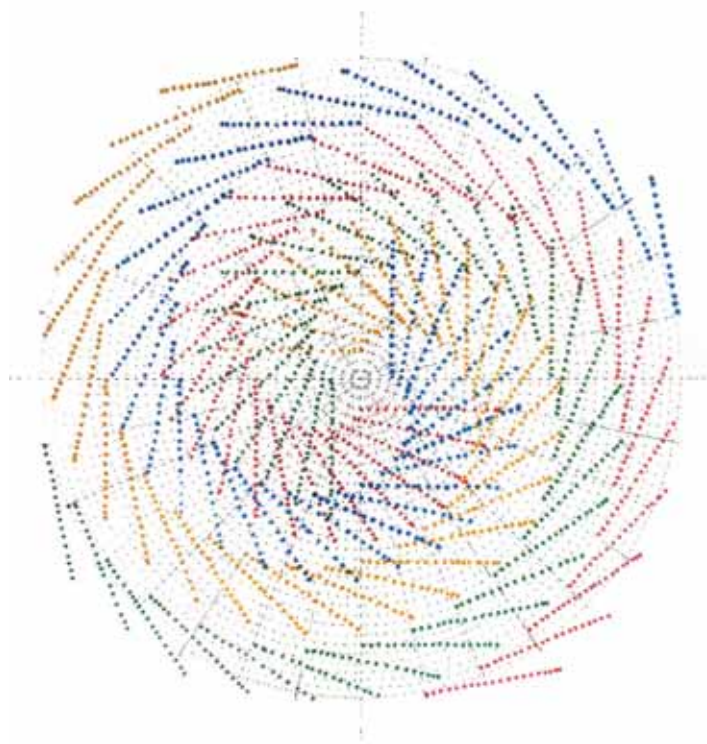
Liliana Golubinsky

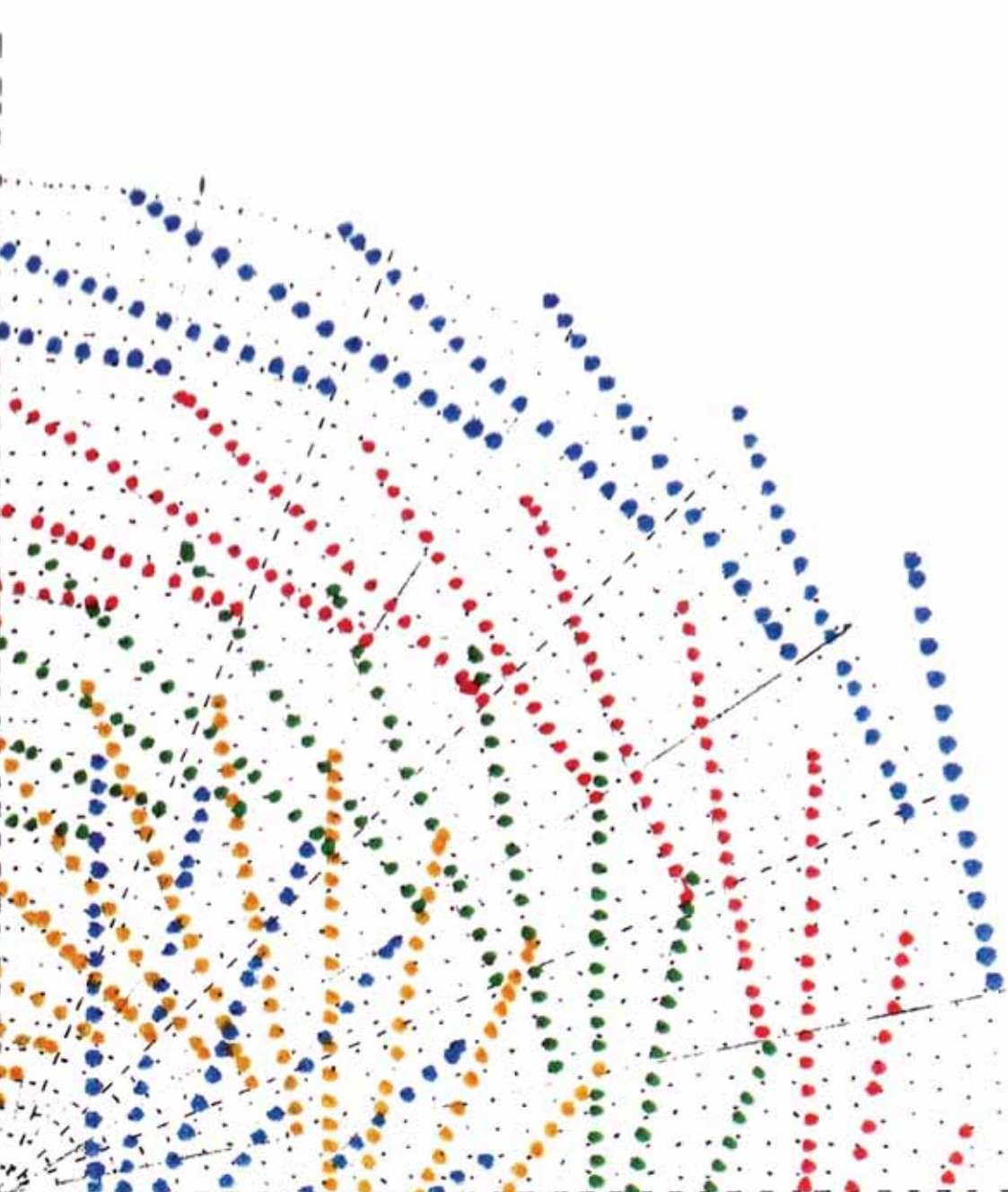




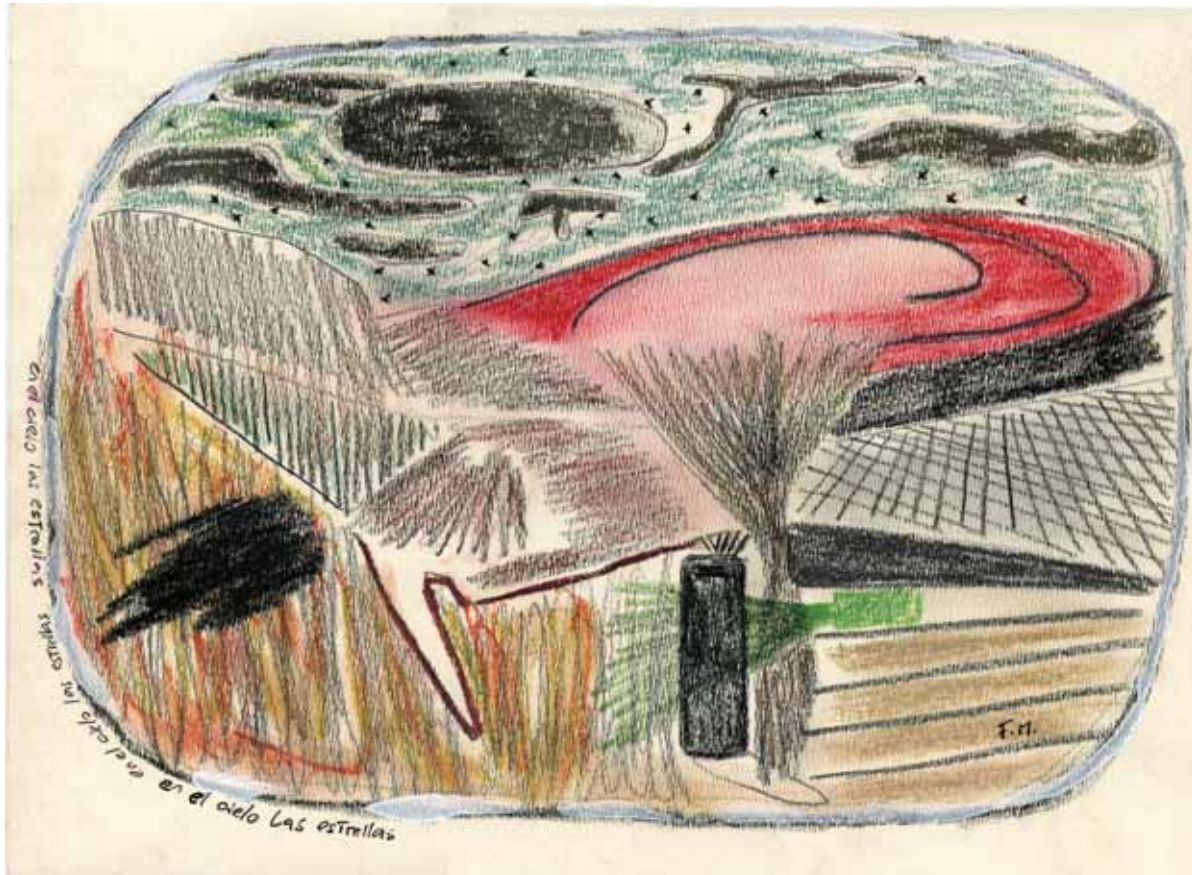
Gabriel Kargieman







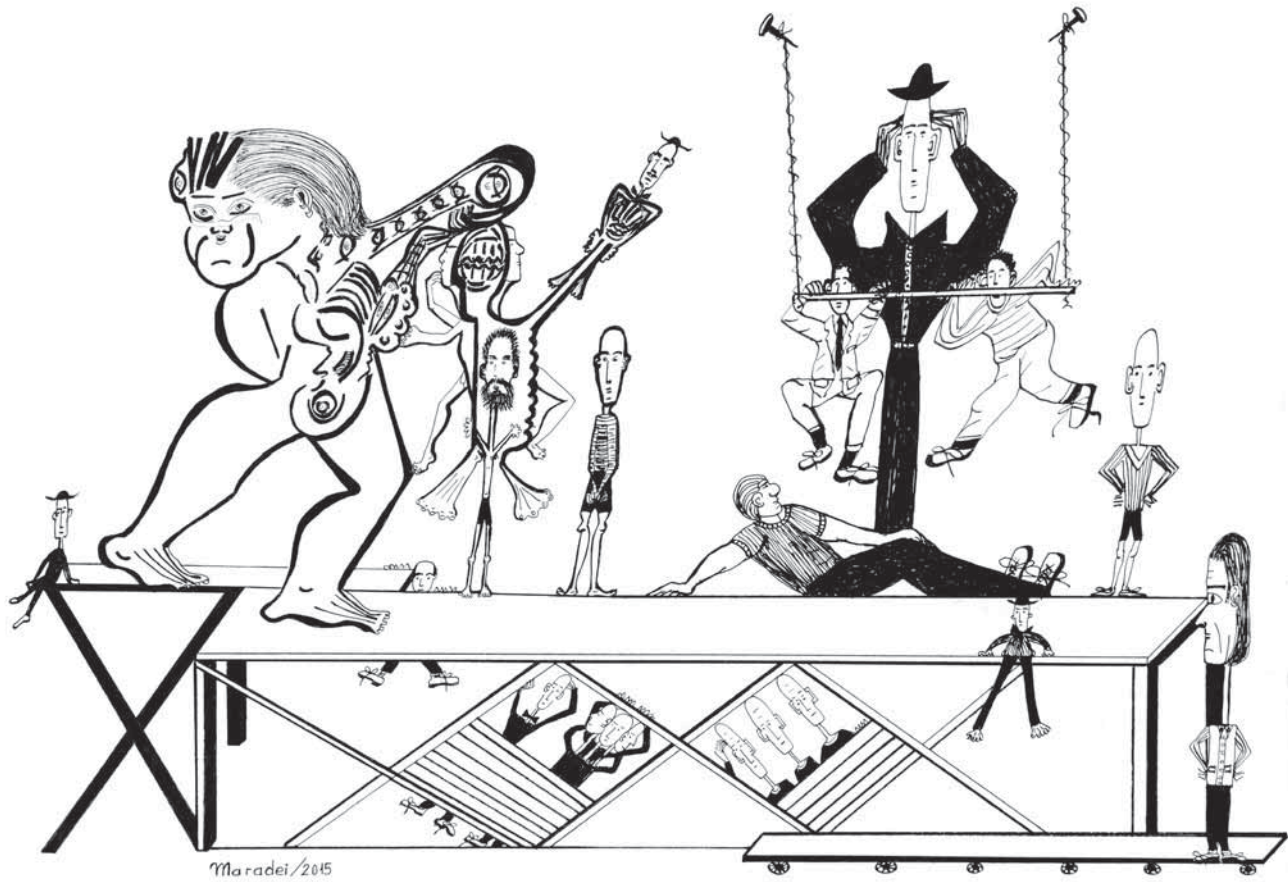




en el cielo las estrellas
siguieron en la vida
en el cielo las estrellas

F.M.

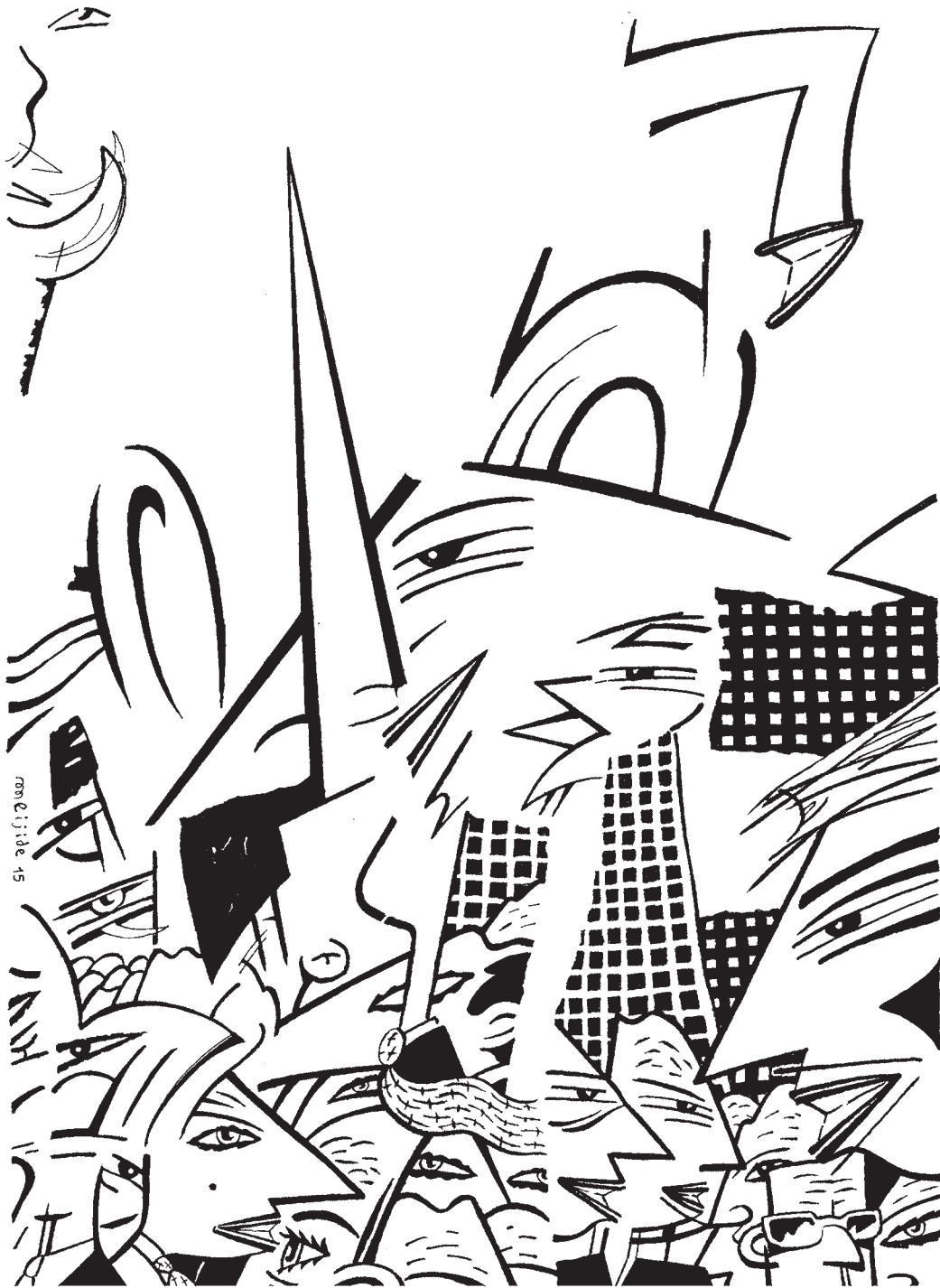
Facundo Maldonado



Eduardo Maradei



Jorge Meijide



Jorge Meijide



Cesar Montangie



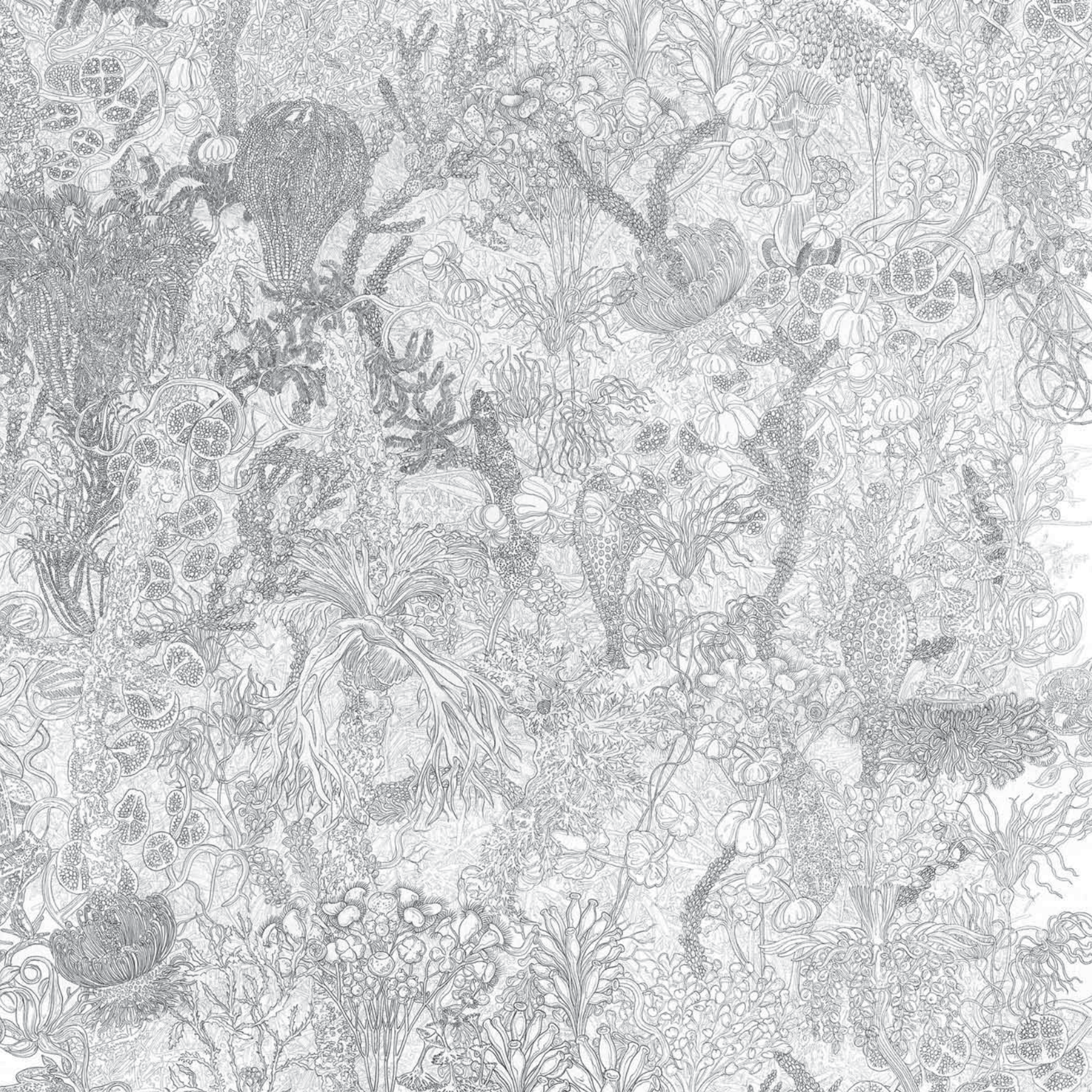
Alberto Méndez



Gabriel Mirocznyk

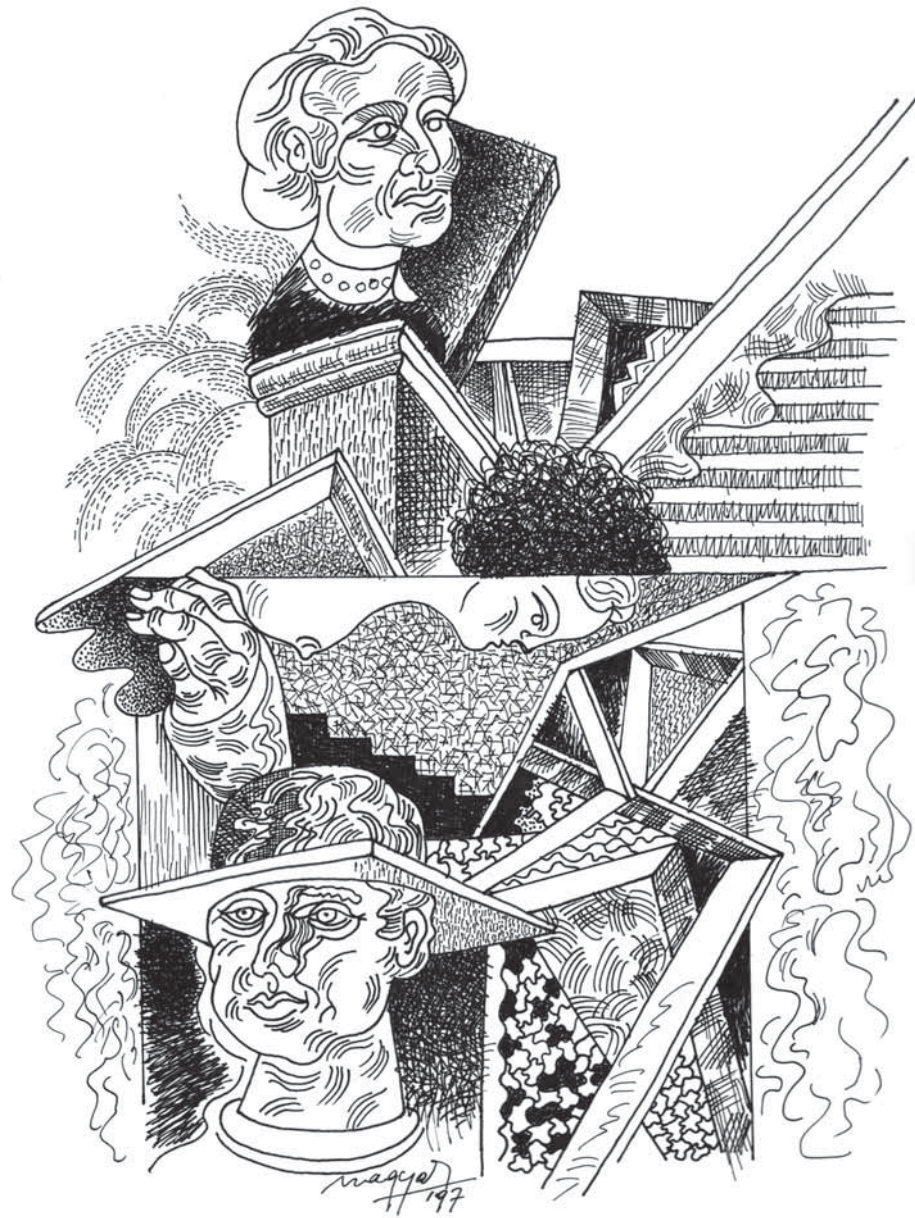
Página siguiente
Mónica Millán





Elena Nieves





Ladislao Magyar



Luis Felipe Noé

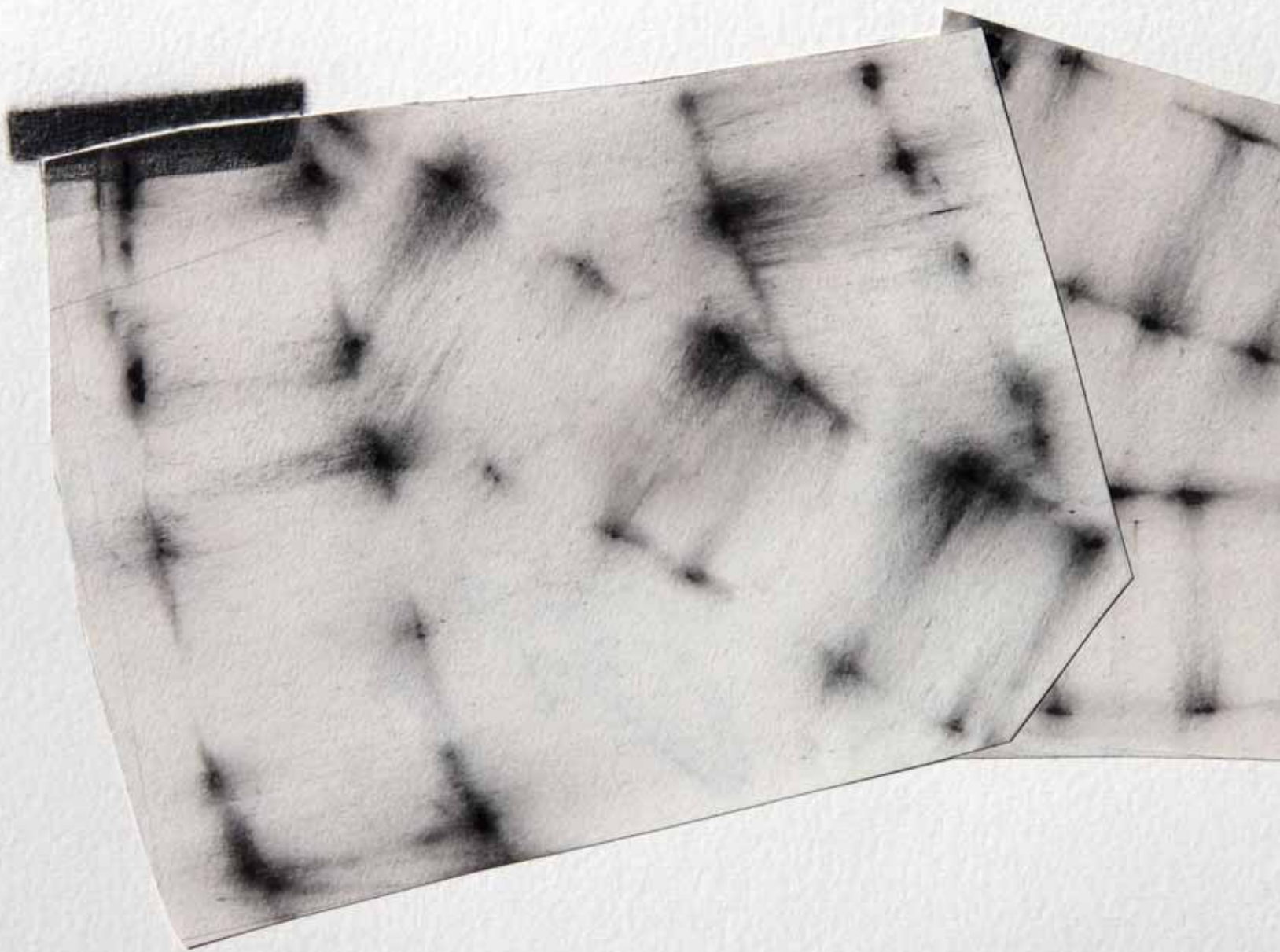




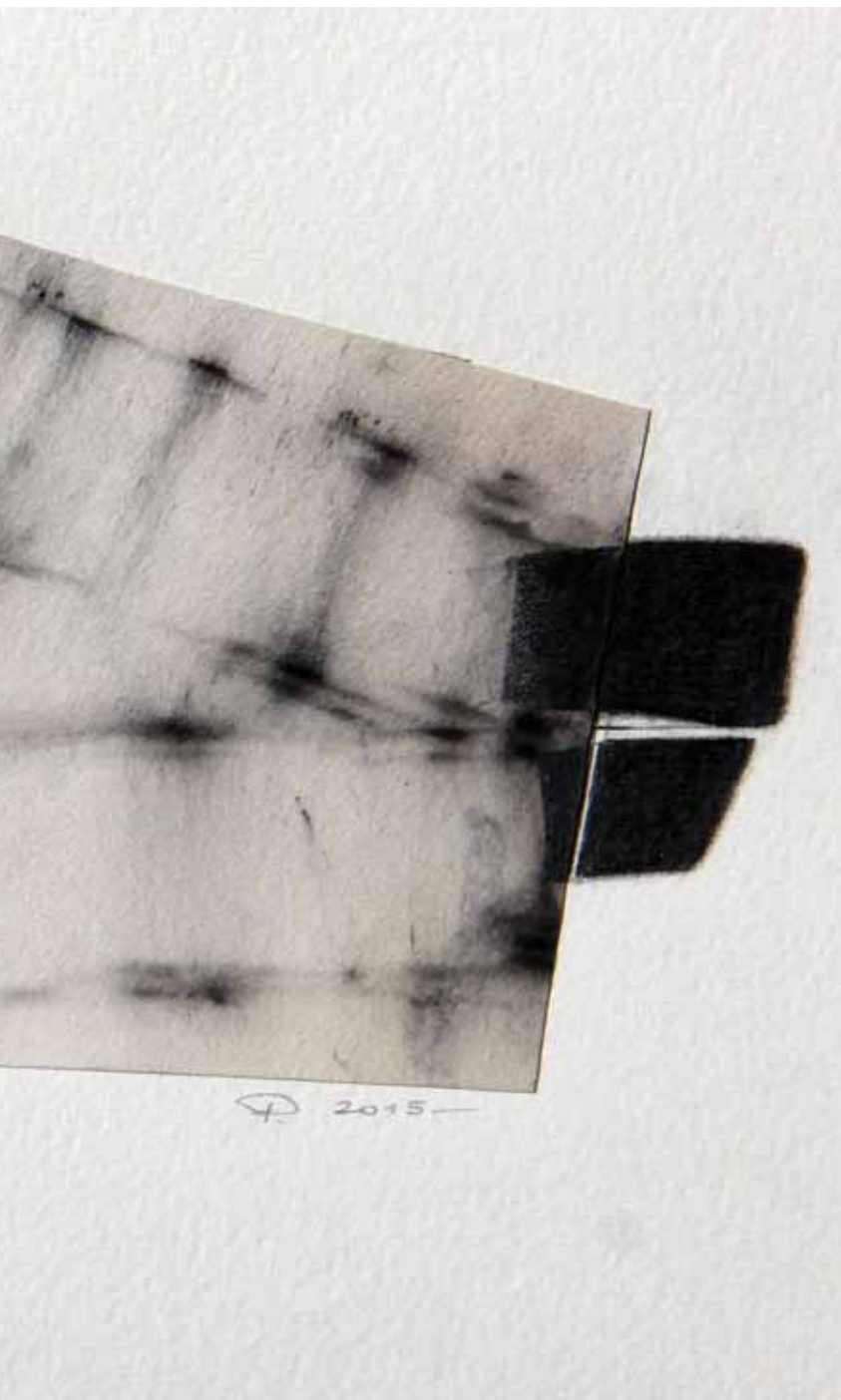
Omar Panosetti

Federico Parodi





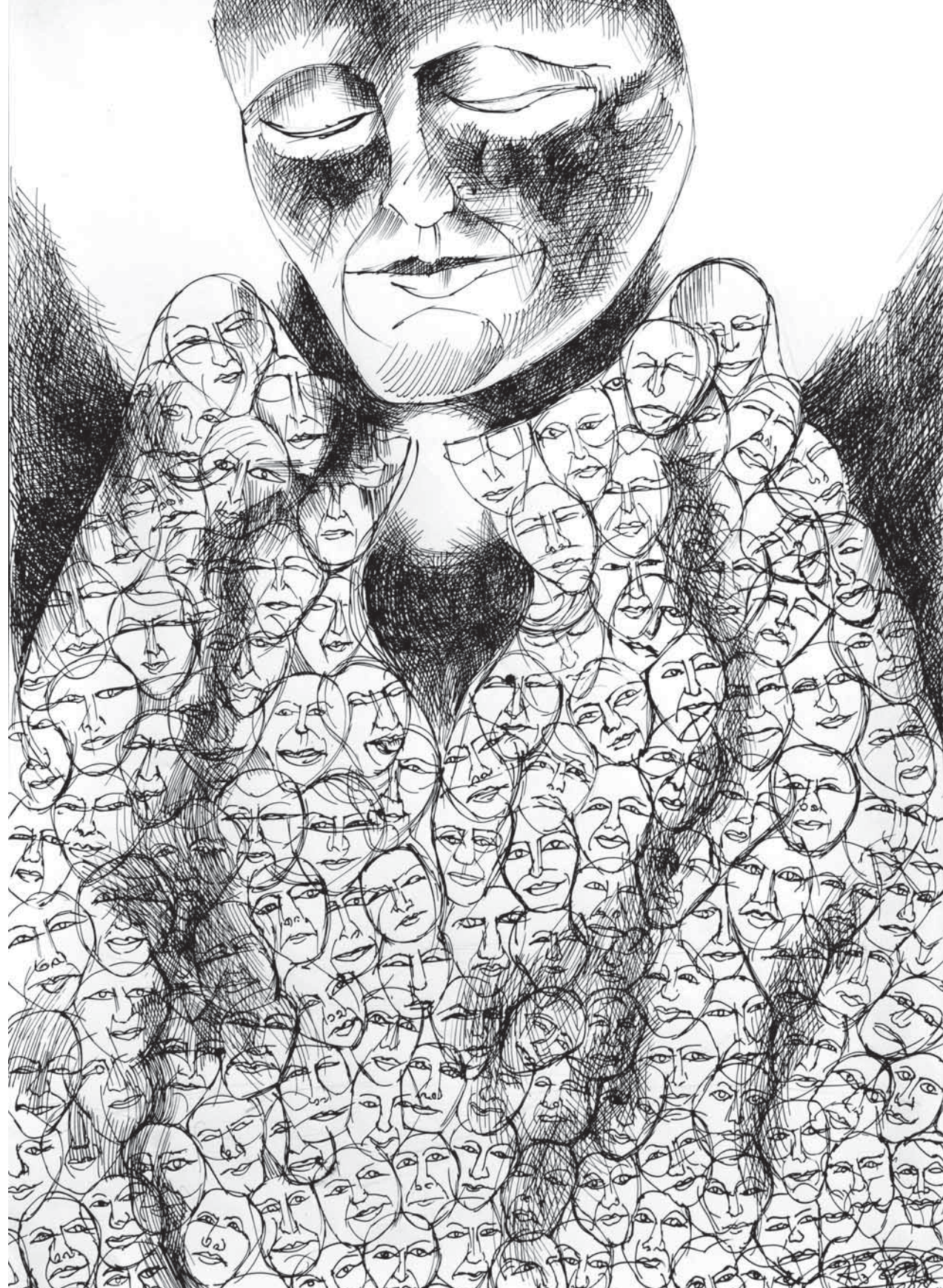
Miriam Peralta



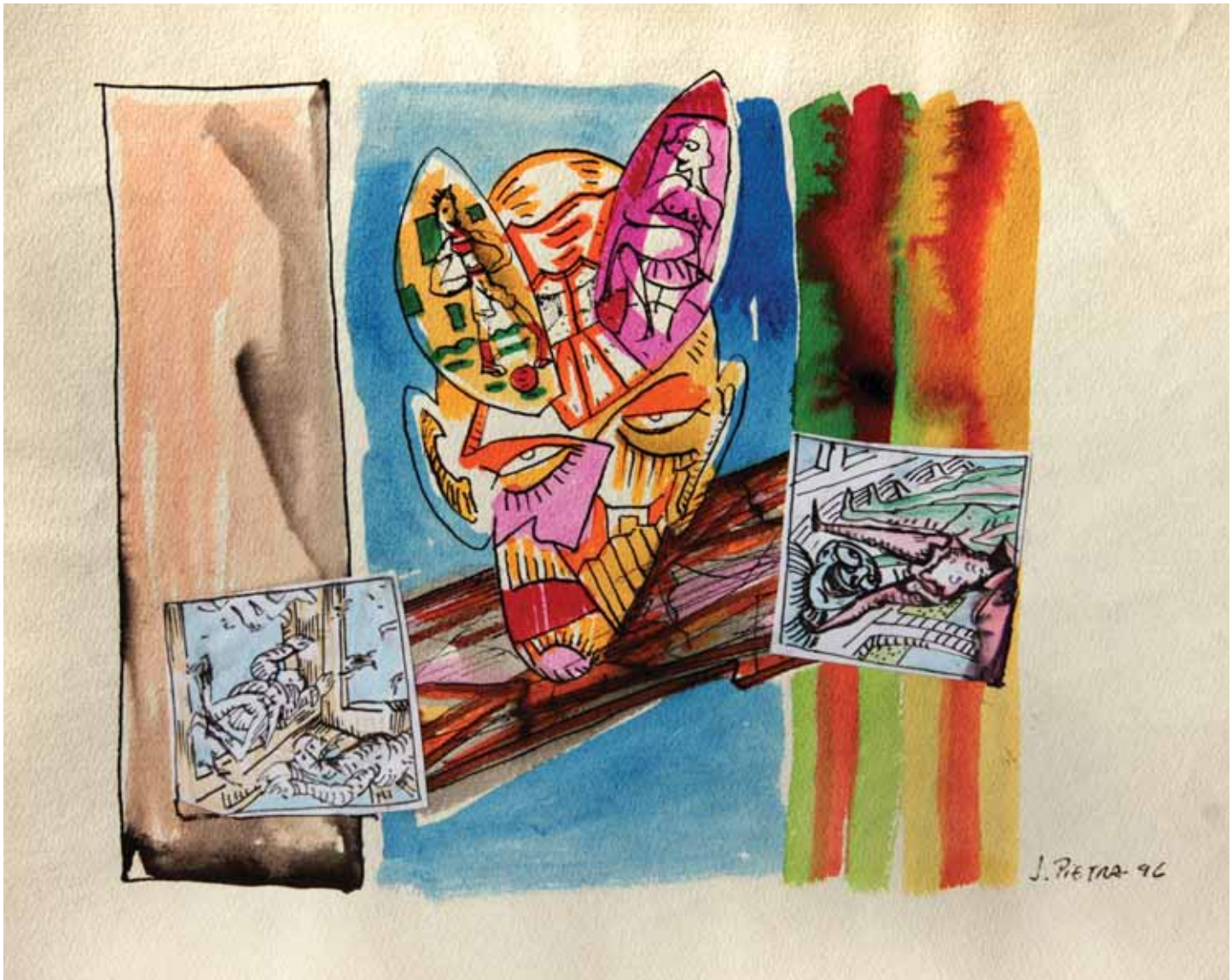


Ernesto Pesce





Raúl Ponce



Jorge Pietra



Diego Perrotta





Emilio Reato



Roberto Rey



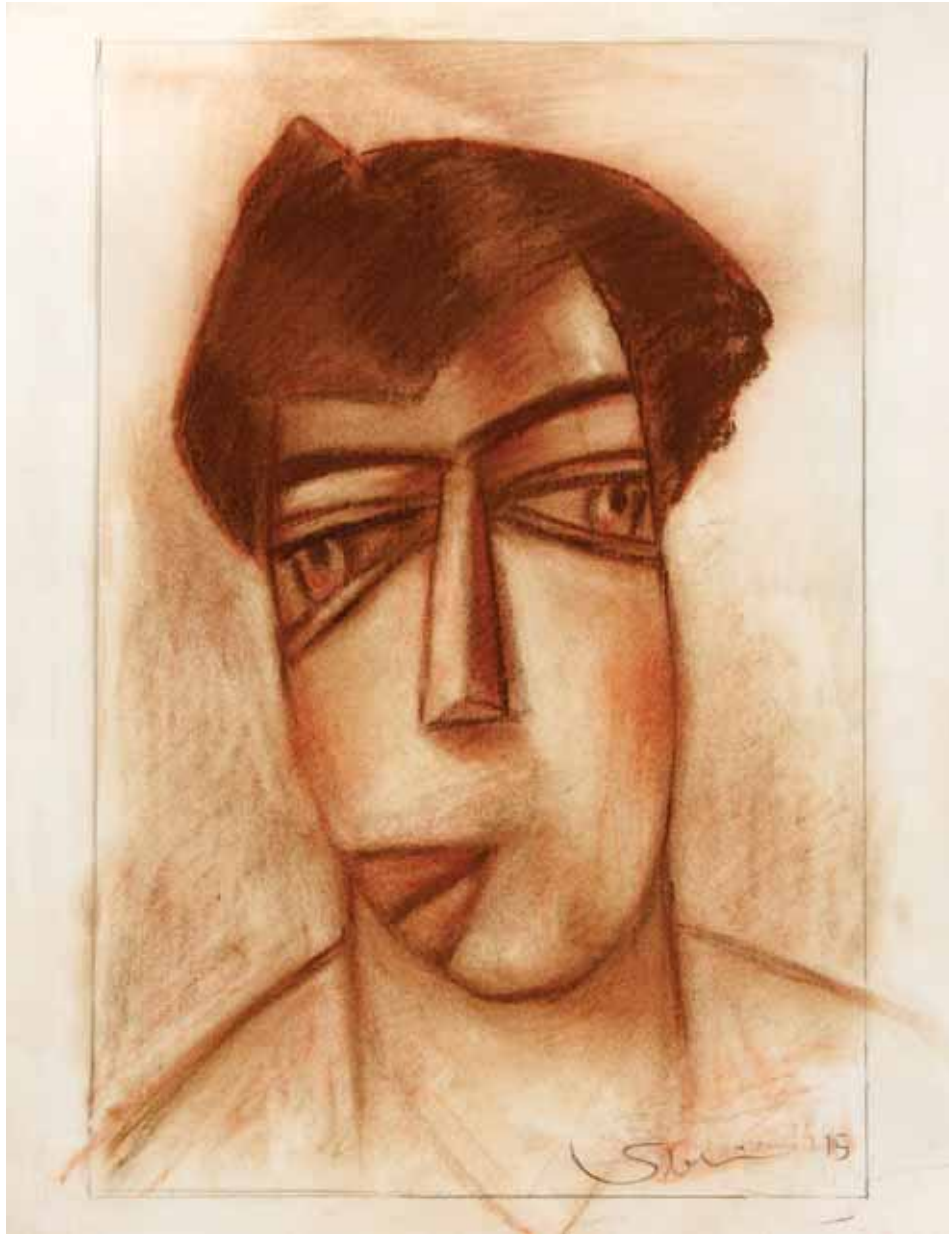
Pedro Roth



Félix Rodríguez



Mercedes Ruiz de los Llanos



Hugo Sberini



Hernán Salamanco



Daniel Santoro



Armando Sapia

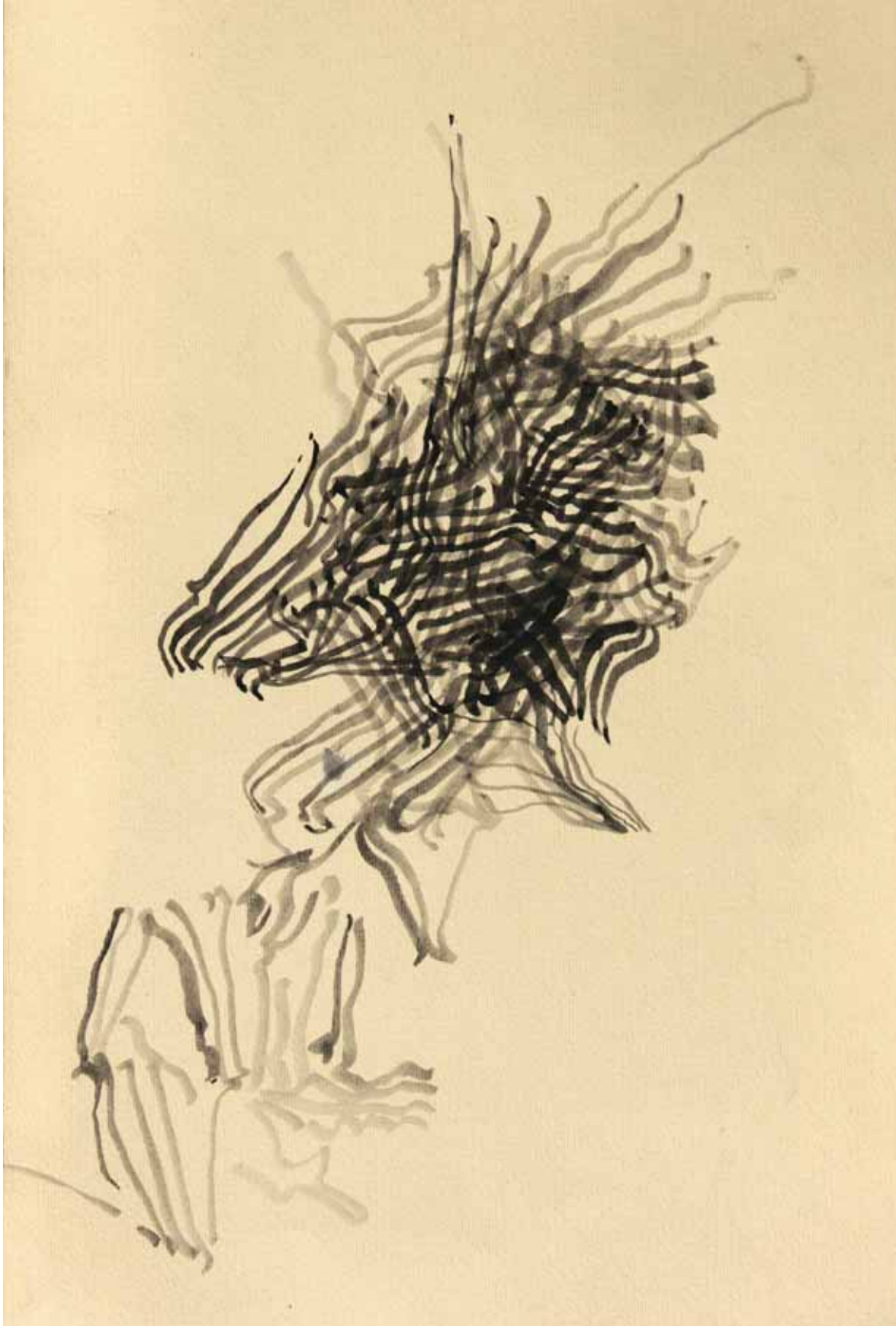


31.10.11

Najia



Mariano Sapia



Susana Saravia

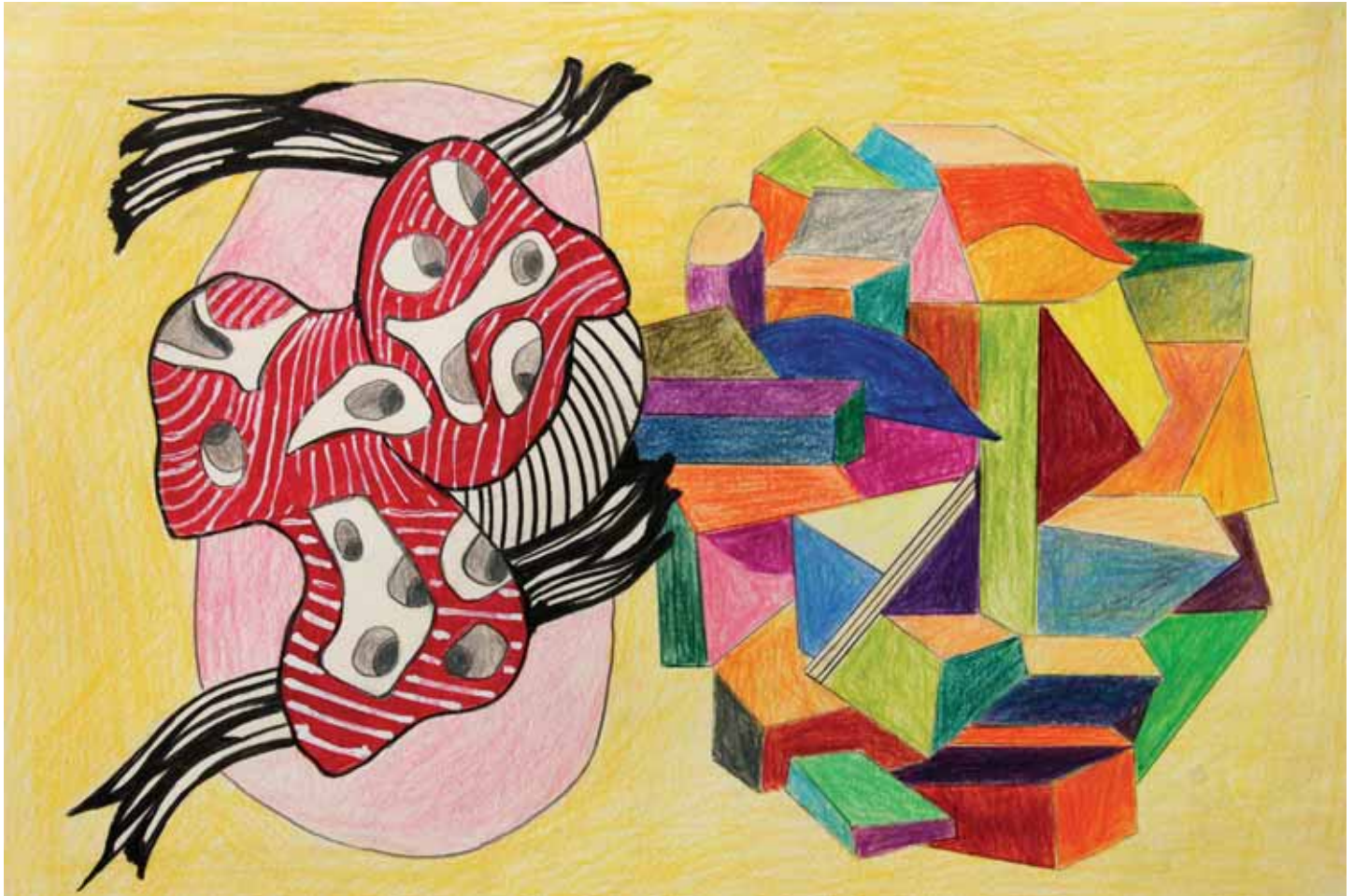


Roberto Scafidi

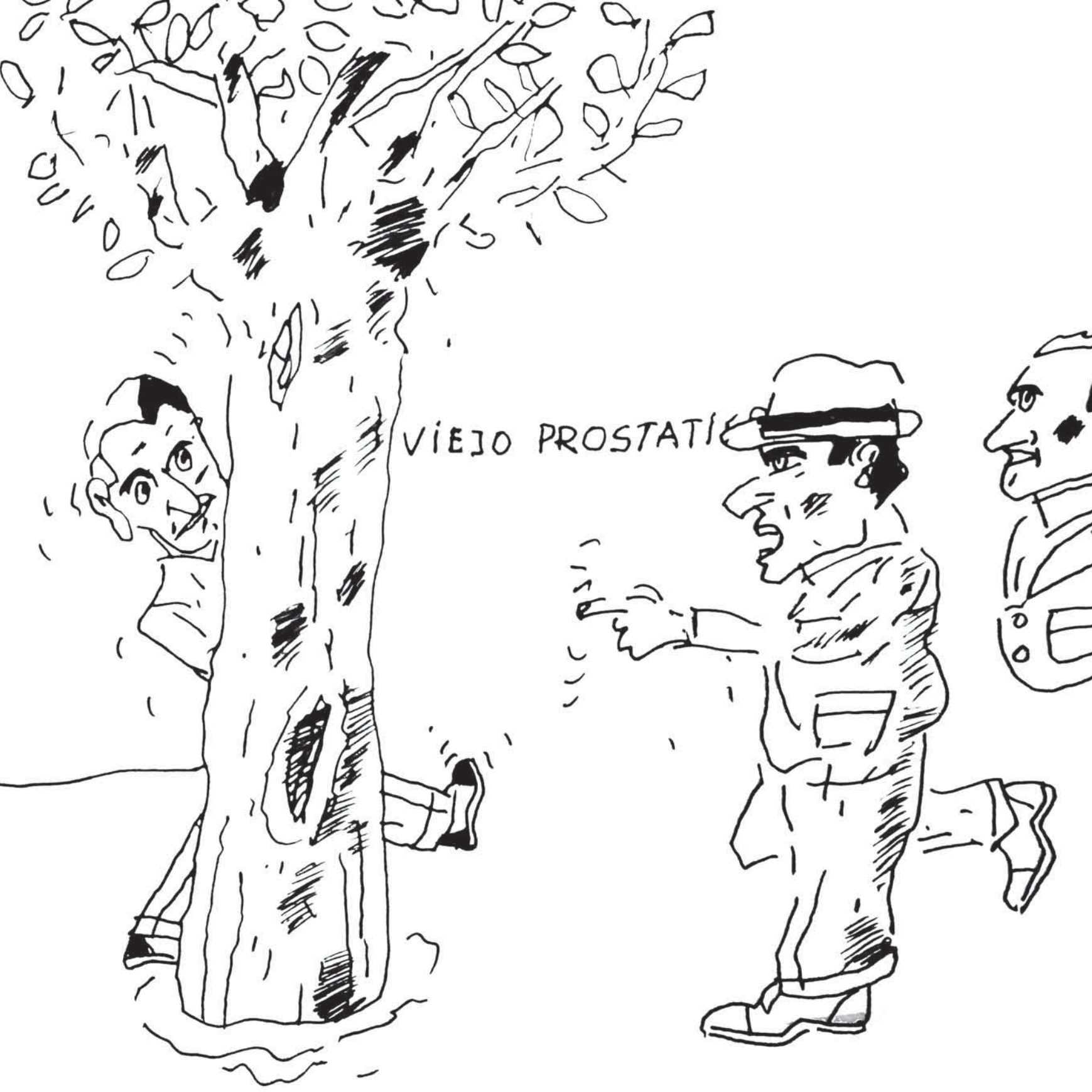




Luis Scafati



Alejandro Scasso

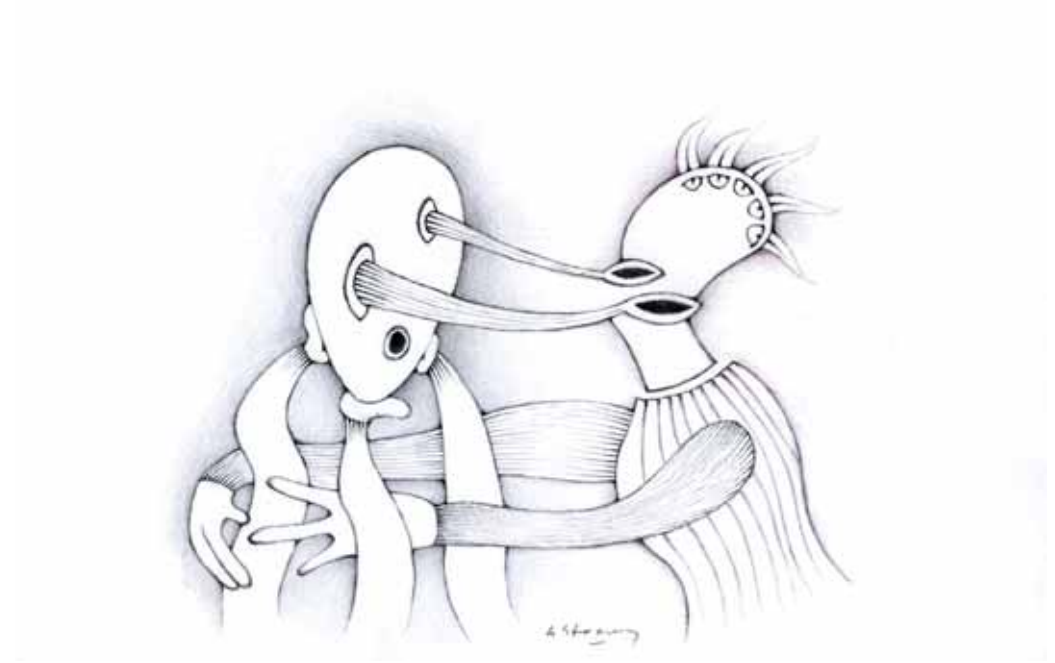


VIEJO PROSTATI





Oscar Smoje



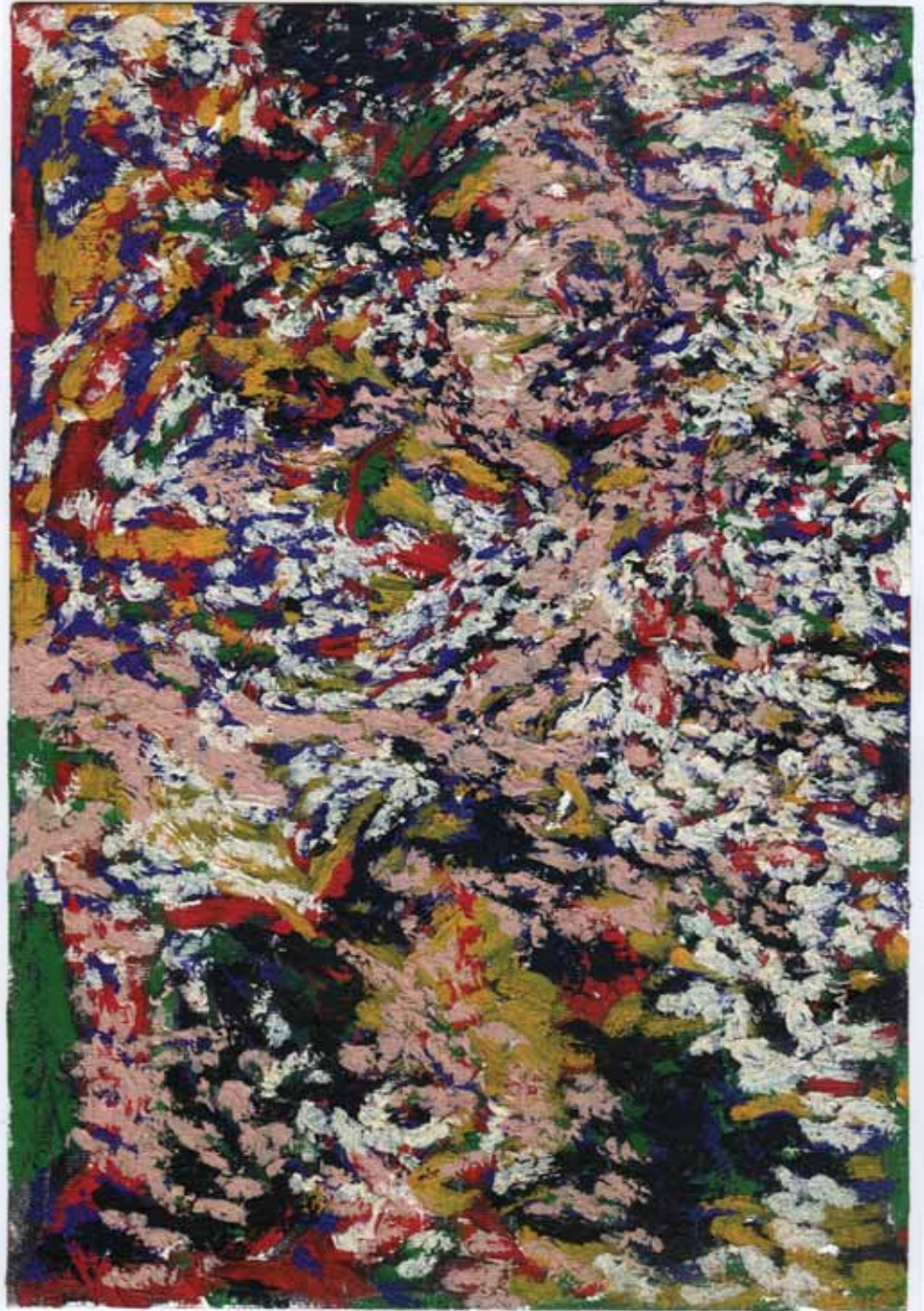
Gustavo Stocovaz



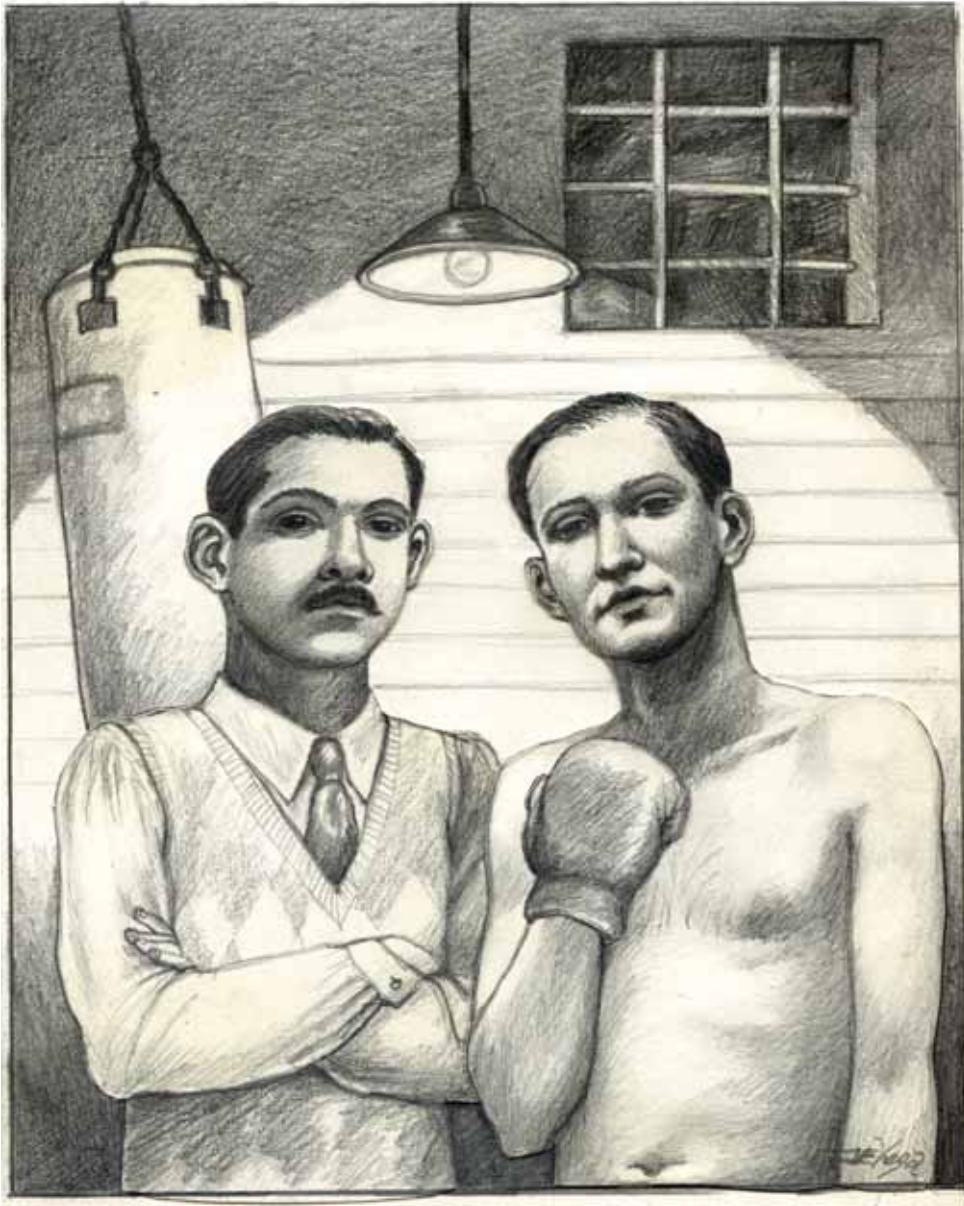
Eduardo Stupia



Walter Tura

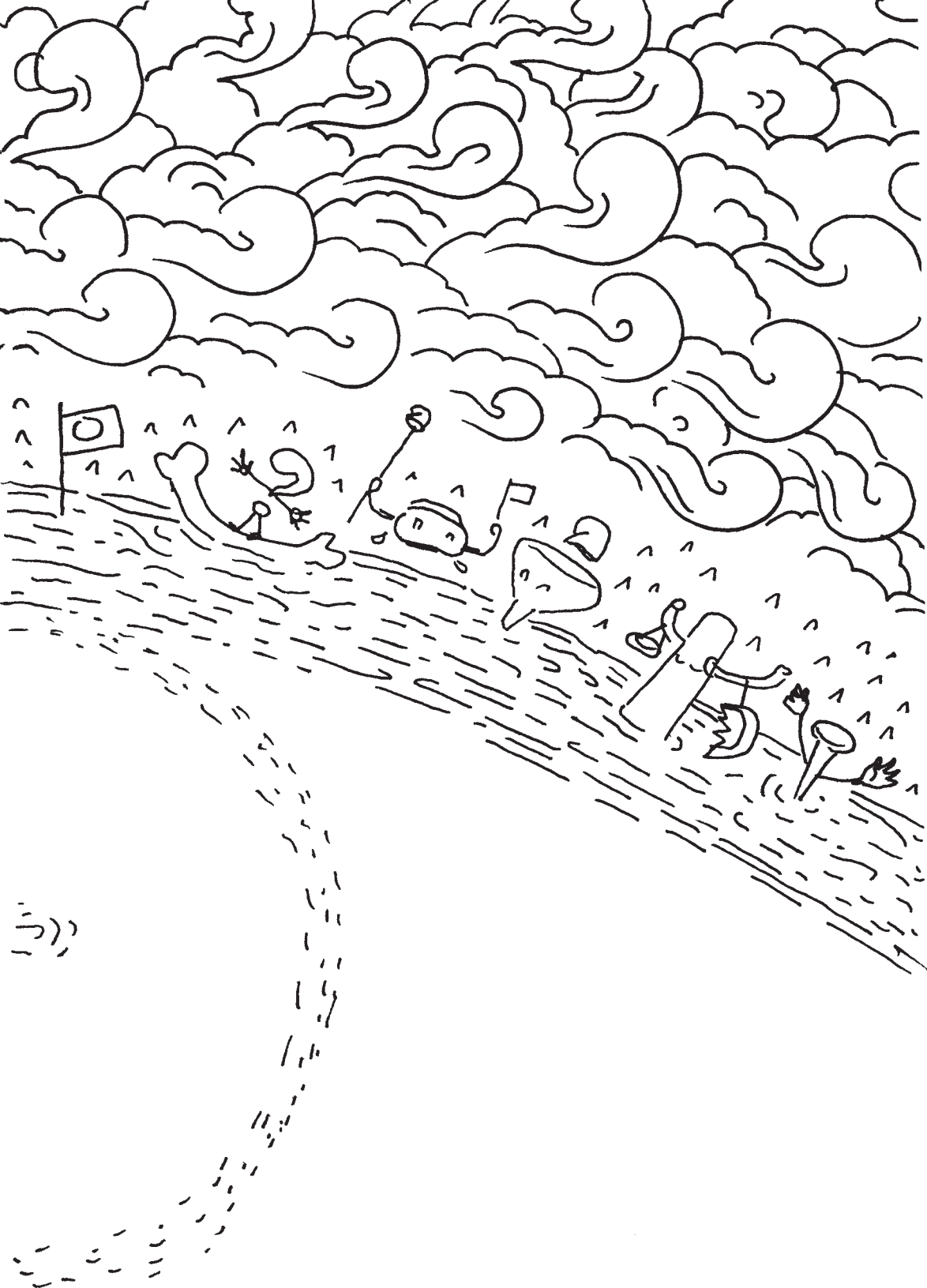


Ignacio Valdez



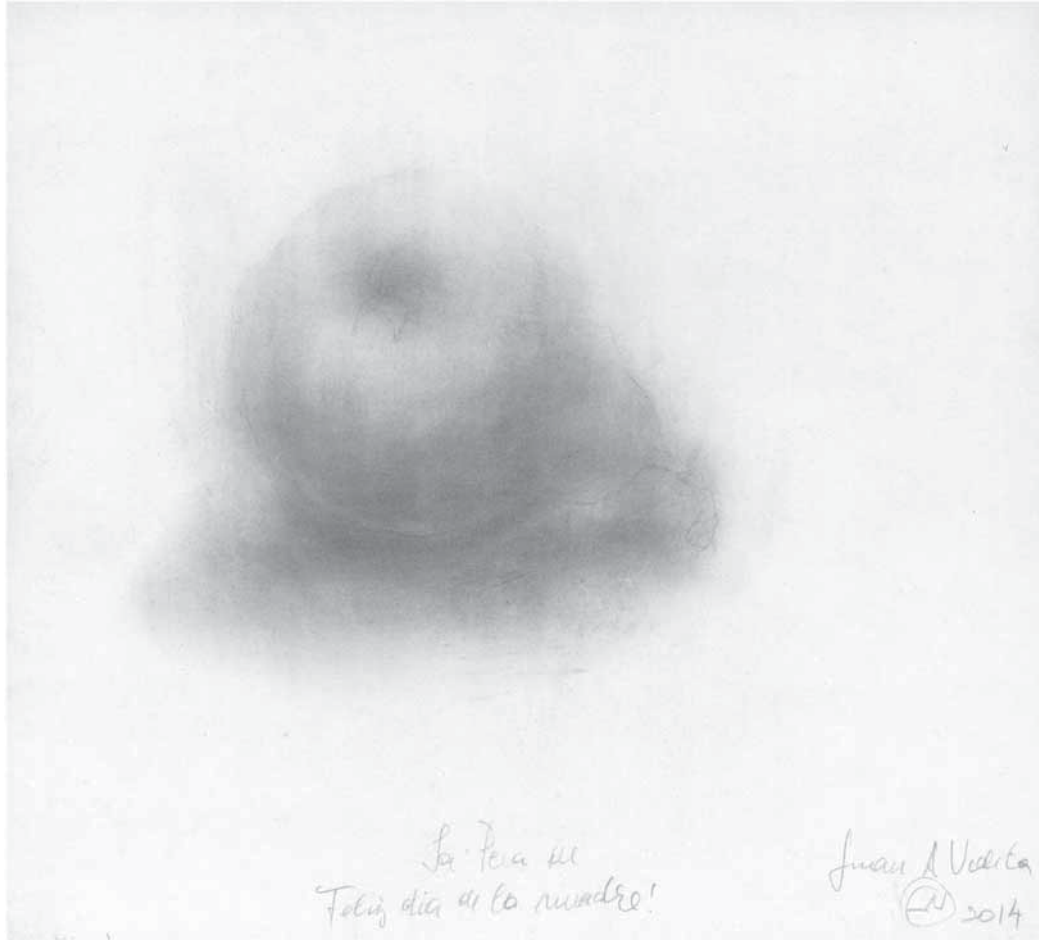
Inés Vega







Marta Vicente



Juan Andrés Videla

Artistas

Marcos Acosta
marcos_arte@yahoo.com.ar
www.marcosacosta.com.ar

Carlos Arnáis
arnaiz_carlos@hotmail.com

Juan Astica
juanastica@gmail.com

Fabián Attila
fabianattila@hotmail.com
www.fabianattila.com

Andrés Bancalari
abandresen@yahoo.com.ar

Marcelo Bordese
bordese-marcelo@gmail.com
www.bordese.blogspot.com.ar

Rubén Borré
rubenborre@gmail.com

Eleonora Butin
eleonorabutin@facebook.com

Carlos Carmona
carloscarmona7@gmail.com
www.cargocollective.com/CarlosCarmona
Dissidenxia/About-Carlos-Carmona

Carlos Casigno
carlos_casigno@hotmail.com
www.carloscasigno.com.ar

Juan Cavallero
asotelo@estudiocavallero.com
www.juancavallero.com

Héctor Destefanis
hdestefanis@yahoo.com.ar
www.hectordestefanis.blogspot.com

Margarita Ezcurra
margaezcurra@yahoo.com.ar

Liliana Fleurquin
lilianafleurquin@hotmail.com

Juan Manuel Fiuza
juanmanuelfiuza@hotmail.com
www.jmfiuza.wix.com/juanmanuelfiuza

Daniel García
dangarcia@fibertel.com.ar
www.daniel-garcia.blogspot.com.ar
www.facebook.com/D.G.Argentina

Germán Gargano
gargano4@hotmail.com
www.gargano4.wix.com/gargano

Liliana Golubinsky
lilianagolubinsky@gmail.com
www.lilianagolubinsky.com

Jorge González Perrin
jorgegonzalezperrin@gmail.com
www.gonzalezperrin.com.ar
www.boladenieve.org.ar/artista/9244/gonzalez-perrin-jorge

Gabriel Kargieman
gabrielkargi@hotmail.com
www.facebook.com/gabriel.kargieman

Mauro Koliva
maurokoliva@yahoo.com.ar
www.seis-contra-uno.blogspot.com.ar

Julio Le Parc
julioleparc@gmail.com
www.julioleparc.org

Ladislao Magyar
ladislaomagyar@gmail.com
www.ladislaomagyar.com.ar

Facundo Maldonado
facumaldonado@hotmail.com

Eduardo Maradei
eduardomaradei@yahoo.com.ar
www.edumaradei.tumblr.com

Jorge Meijide
jorgemeiji@gmail.com
www.jorgemeijide.com.ar/

Alberto Méndez
info@albertomendez.com
www.albertomendez.com

Gabriel Mirocznyk
gabrielmiroc@yahoo.com.ar

Mónica Millán
monicamillan7@gmail.com

Cesar Montangie
cesarmontangie@yahoo.com.ar
www.cesarmontangie.com.ar

Elena Nieves
elenanieves@hotmail.com
www.elenanieves.com.a

Luis Felipe Noé
yuyonoe@gmail.com
www.luisfelipenoe.com

Omar Panosetti
omarpanosetti@gmail.com
www.mondopano.com.ar

Federico Parodi
ccparodi@hotmail.com
www.picasaweb.google.com/parodiarte

Miriam Peralta
miriamperalta@gmail.com
www.miriamperalta.com.ar

Diego Perrotta
info@diegoperrotta.com.ar
www.diegoperrotta.com.ar

Ernesto Pesce
ernestopesce@fibertel.com.ar
www.ernestopesce.com.ar/
www.laderivacontinua.blogspot.com

Jorge Pietra
jorgepietra@hotmail.com

Raúl Ponce
ralponce2@gmail.com
www.raulponce-arte.blogspot.com.ar

Emilio Reato
emilioreato@gmail.com

Roberto Rey
reycordon@hotmail.com
www.reyroberto.com.ar
www.facebook.com/TallerAcha

Félix Rodríguez
felixeleazarrodriguez@gmail.com
www.felixrodriguez.com.ar

Pedro Roth
matiasroth@yahoo.es
www.pedroroth.com.ar

Mercedes Ruiz de los Llanos
artmechu@yahoo.com.ar
www.mercedesruizdelosllanos.blogspot.com.ar

Hernán Salamanco
hernansalamanco@yahoo.com
www.facebook.com/hernansalamanco

Daniel Santoro
danielsantorouno@hotmail.com
www.danielsantoro.com.ar

Armando Sapia
marianosapia@gmail.com

Mariano Sapia
marianosapia@gmail.com

Susana Saravia
saraviasusanam@gmail.com

Hugo Sbernini
sberninih@gmail.com
sberninih@yahoo.com.ar

Luis Scafati
ilfatizooo@yahoo.com

Roberto Scafidi
scafidiroberto@yahoo.com.ar
www.geoform.net/artists/roberto-scafidi/
Roberto Scafidi | bola de nieve

Alejandro Scasso
alejandro@scasso.de
www.scasso.de

Antonio Seguí
antonio.segui@wanadoo.fr
www.antonio-segui.com/index_es.html

Oscar Smoje
smoje.oscar@gmail.com
www.oscarsmoje.com

Gustavo Stocovaz
unguaz@gmail.com

Eduardo Stupía
eduardostu@gmail.com

Ignacio Valdez
valdez.ia@gmail.com
www.facebook.com/pages/IGNACIO-VAL-DEZ/130258017011036
www.boladenieve.org.ar/artista/593/valdez-ignacio

Inés Vega
vegaines@yahoo.com
vegainesemilia@gmail.com

Ral Veroni
ral.veroni@indeprintent.com
www.13tidadeses.blogspot.com.ar

Marta Vicente
martavicente2@yahoo.com.ar
www.martavicente-dibujos-pinturas-objetos.blogspot.com.ar/
www.facebook.com/marta.vicente.353

Juan Andrés Videla
juanandresvidela@mac.com
www.juanandresvidela.com.ar/

Walter Tura
augustotura19@gmail.com

Esta edición ha sido posible gracias al aporte de:

Abel Trybiarz
Adriana Carambia
Adriana Maurete
Adriana Ochoa
Agustín Carrea
Agustina Lipovich
Agustina Mistretta
Agustina Pereira
Alberto Morales
Alberto Morales
Alcira Calascibetta
Alejandra Dixon
Alejandra Kogan
Alejandra García
Alejandro Campitelli
Alejandro Díaz
Alejo Nitti
Alicia Álvarez
Amalia Hernández
Ana Cortese
Ana de la Roza
Ana Laura Herrera
Ana María Gallo
Ana María Manzano
Ana María Martuchi
Ana María Monti
Ana Van Raap
Analia Folino
Andrea Miscione
Anni Schuff
Beatriz Faini

Beatriz Gómez
Beatriz Marraro
Betty Ruiz
Camila Grinbaum
Cande Rey
Carlos Francisco Brazzola
Carlos Melo
Carmen Torres
Caro Horvath
Carolina Merlo
Carolina Sciotti
Claudia Vasquez
Claudio García
Constanza Bardi
Cristina Arena
Cristina Morelli
Daniela Muschi
Dcharcha
Deypor
Diana Guzman
Diego Causse
Diego Perrotta
Doris Morandini
Edith Barrera
Eduardo Perrin
El tío de Diego
Elena Frias
Elena Gil
Eleonora Cardoso
Estefanía Trotta
Estela García

Eva Lynch
Ezequiel Monsalve
Familia Tommasi
Federico Borobio
Federico Parodi
Federico Porfiri
Feria Ninfas
Fernando Merlo
Fernando Peirone
Flor Sabattini
Florencia Fiuza
Franco Giuliano
Franco Lippi
Gabriel Vallejos
Gabriela Margarita Canteros
Gabriela Messuti
Gaspar Lipovich
Graciela Banega
Graciela López Poy
Graciela Prece
Haydee Kiwetz
Ignacio Herzog
Iluminada Ferreira
Jaquelina Shelman
Jorge Horvath
Jorge Kagel
Jorge Sigal
Juan Carlos Ochoa
Juan Cliver
Juan E. Díaz
Julia Caro

Julieta Umay Elias
Julio Cesar
Justina Sarlo
Karin Dratler
Kely Lenna
Kokocho Soriano
Laura Marcela Valeiras
Lidia Ethel Gomez
Liliana Garcia Nudelman
Liliana Nicoletti
Liliana Rodríguez
Lola Buezas
Lucia Harilaos
Lucía Kovacs
Lucía Lipovich
Lucía Soto
Lucila Tarulli
Luisina de la Serna
Magdalena Stella
Manuel Kulfas
Maraní González del Solar
Marcela Casal
Marcela Shelman
Marcos Suarez
María Amalia Caldentey
María Candela
María Celia Arrojo
María Celia Paniagua
María Claudia De León
María Cristina Álvarez
María Cristina Magnanego
María Cristina Marcerano
María Cristina Vesco
María Ester García
María Eugenia Guiard
María Ibarlin
María Inés Bertone

María Ines Piñero
María Luján Torralba
María Matilde Galvez
María Mirtha García
María Silvina Retes
María Victoria Sajoux
Mariana Mele
Mariano Suárez Battan
Marina Iturbide
Mario Buezas
Mario Merlo
Marisa
Marta Consiglieri
Martín Malamud
Martina Buezas
Matias Fernandez Buezas
Matias Gonzalez De Biase
Mechu
Mercedes Castillo
Mercedes Ruiz de los Llanos
Milagros Chillado Biaus
Mónica Calo
Monica Shoffer
Mónica Ziletti
Nelly Corti
Noemí Figueiras
Norma Moreno
Pájaro Gómez
Paola Licandro
Paula Analia Martinez
Paula Mallimaci
Regina Donschk
Reina de Corazones Documental
Ricardo Rodríguez
Roberto Bortnik
Rocío Carbajo
Rodrigo Espinel

Rosa Dorin
Sabrina Belén Fredes
Santiago Montero
Sara Hidalgo
Sebastián Di Lullo
Silvana Lanchez
Silvia Blanco
Silvia Buffa
Silvia Necchi
Silvina Basualdo
Susana Berias
Susana Estela Carro
Susana Guzman
Susana Ibarra
Susana Millan
Taller Acha
Taller Diecinueve Enmarcados
Teresa Nissen
Teresa Vigo
Valeria Dowding
Verónica Viñas
Viviana Basualdo

